

Летопис

Основна школа „Јован Поповић“ Чока



Историјат школе

Основна школа „Јован Поповић“ се налази недалеко од центра, у близини аутобуске станице и погона фабрике „Мента“.

Првобитно, школа је била верског карактера и пружала је основна знања из читања и математике. После Првог светског рата школа се у свом раду ослобађа верског надзора и постаје јавна, државна школа која је била самостална са шест разреда. После Другог светског рата прерасла је у потпуну основну школу.

Данас наша школа има 282 ученика, у 25 одељења (Чока-16, Санад-7, Црна Бара-2). Поред одељења у матичној школи у Чоки, постоји и издвојено одељење у Санаду и Црној Бари. Настава се одвија на српском и на мађарском наставном језику.

Основна школа „Јован Поповић“ у Чоки је друштвена установа са седиштем у Чоки, у улици Бранка Радичевића бр.11, са издвојеним одељењима у Санаду од 1. до 8. разреда и у Црној Бари од 1. до 4. разреда. Настава ће се и ове школске године изводити на српском и мађарском језику. Постоји јединствено Наставничко веће, Стручна већа и Одељењска већа, Педагошки колегијум, Школски одбор, Синдикат, Савет родитеља и остали стручни органи.

Садржај:

1. Огледни часови, тематски дани
2. Школске активности (разно)
3. Такмичења
4. Спорт и спортске активности
5. Секције и једносменски рад
6. Ученички парламент
7. Ученичка задруга



Огледни часови, тематски дани

Ученици 3. разреда у издвојеном одељењу у Санаду су данас, 9. 9. 2024. године на врло иновативан и забаван начин поновили научено градиво. Користили су нову методу „Метода станица“. Деца су радила у паровима. Били су веома задовољни радећи на овај начин.



A szanádi 3. osztályos tanulók ma, 2024. szeptember 9-én nagyon innovatív és szórakoztató módon ismételték át a tanult anyagot. Új módszert alkalmaztak, az „Állomás módszer”. A gyerekek párban dolgoztak, és nagyon elégedettek voltak a munkamódszerrel.



17. 9. 2025. године

Час у Градској библиотеци - дружење 3.а одељења са библиотекарком Дијаном



Óra a Városi Könyvtárban - a 3.a osztály barátkozása Diana könyvtárosnővel



27. 9. 2025.

Сабирање и одузимање целих бројева на другачији начин

Наставнице математике Бенита Бајић и Јулијана Шите одржале су занимљив час математике са 6.а и 6.б одељењем. Деци се допао

овакав начин рада.



Egész számok összeadása és kivonása más módon

Bajic Benita és Sütő Julianna matematikatanárok érdekes matematika órát tartottak a 6. a és 6.b osztályban. A gyerekeknek tetszett ez a munkamódszer.



3. 10. 2025.

У чудесном свету хобита

Живописно предавање наставнице Даниеле Бата Богданов о хобитима, њиховом начину живота, уређењу кућа и селу обојило је овај тмуран кишни дан. Ученици 5.а одељења су у оквиру часа српског језика и књижевности обрадили одломак романа „Хобит“ Џона Р. Р. Толкина, а описе је оживела и дочарала наставница Даниела дивним фотографијама забележеним у бајковитом филмском селу на Новом Зеланду. Ученици 5.б и 6.б одељења са



наставницама
Јулианом Шите и
Горданом

Керепеши били су гости на овом посебном часу.



A hobbitok csodálatos világában



Bata Bogdanov Daniela tanárnő szemléletes előadást tartott a hobbitokról, életmódjukról, a házak díszítéséről és a falujukról, ami színesebbé tette ezt az esős szürke napot. A szerb nyelv és irodalom óra keretében az 5.a osztályos tanulók egy részletet dolgoztak fel John R. R. Tolkien A hobbit című regényéből, a leírásokat pedig Daniela tanárnő keltette életre és idézte fel csodálatos, mesebeli fényképekkel, amelyek Új-Zélandon készültek. Az előadás vendégei az 5.b osztályos tanulók és a tanáraik: Sütő Julianna és Kerepesi Gordana voltak.

•
3. 10. 2025.

Другарски о другарству

Занимљива активност ученика 6.а одељења на часу одељењског старешине са јасном поруком колико је другарство важно



Barátok a barátságról



A 6.a osztályos tanulók érdekes osztályfőnöki órán vettek részt, amelyen arról volt szó, hogy mennyire fontos a barátság

- „Јесен и природа у књижевним делима“

Отворена врата за родитеље у 3.б одељењу 🍁🐿️❤️🍂🍁

Угледни час мађарског језика одржан је у 3.б одељењу у среду, 16. 10. 2024. године. Обрађена је занимљива тема „Јесен и природа у књижевним делима“. Ученици су у корелацији са музичком, ликовном културом и природом и друштвом кроз језичке игре дошли до нових сазнања. У раду су учествовали и родитељи, који су уживали у заједничком раду са децом.

Az ős és a természet motívuma az irodalmi művekben

Kitárta ajtaját az iskola a 3. osztályosok szüleinek 🍂🍁🍁🐿️

A 3. osztályban 2024. október 16-án, szerdán került megrendezésre a különleges magyaróra. Az órán az ős és a természet az irodalmi alkotásokban volt a téma. A korrelációs óra keretein belül a zenével, képzőművészettel, valamint a természettel és társadalommal összefüggésben a tanulók nyelvi játékokon keresztül szereztek új ismereteket. A munkában a szülők is részt vettek, akik nagyon élvezték a közös munkát a gyerekekkel.

Curriculum extra

- **Children's week project: Children are the teachers.**

During the week, children were teaching English. The lessons were very enjoyable.

The "teachers" presented their topics in a very creative way. Well-done!

•

У издвојеном одељењу у Санаду мали информатичари први пут у информатичком кабинету. Дигитални свет одрађен баш онако како треба. Деца су одушевљена, а цртежи прелепи. Браво!

A szanádi iskolában először vannak kis informatikusok az informatikai kabinetben.

A digitális világ kialakítása jól sikerült. A gyerekek örültek, a rajzok pedig gyönyörűek. Gratulálunk!



Часови физичког васпитања и ликовне културе у 1.б одељењу у духу јесени у петак, 25. 10. 2024. године у Старом парку у Чоки.



2024.10.25- én az 1.b osztály a torna és rajz órát az ős hangulatában, a csókai parkban tartották meg. 🍁 🏃 🏃 🍁 🎨 🍁



Данас су ученици 3. разреда у Санаду на часу природе и друштва на интересантан начин обрадили нову лекцију. Сваки ученик је урадио оглед и извео својим речима закључак онога што смо видели. Увек је лакше и лепше учити кроз игру.



Ma a szanádi 3. osztályos tanulók a természet és társadalom órán egy új tananyagot dolgoztak fel. Minden tanuló csinált egy kísérletet, és saját szavaival magyarázta el, hogy milyen következtetést vonhatunk le. A játékos tanulás mindig érdekesebb és jobb, mint a hagyományos óra.



Занимљива вежба на часу физике у 8.б одељењу „Одређивање периода математичког клатна”

Érdekes gyakorlat fizikaórán a 8.b osztályban: a matematikai inga periódusának meghatározása

Ученици 5.а и 5.б одељења имали су заједнички час енглеског језика и помоћу интернета попуњавали табеле са државама, народима и заставама тих земаља.



Az 5.a és 5.b osztályos tanulók közös angolórát tartottak, és az internet segítségével kitöltötték a táblázatokat az adott földrészek országaival, népével és zászlóival.

Час природе и друштва у 3.а одељењу
Тема: „Особине течности”



Természet és társadalom óra a 3.a osztályban
Тема: **A folyadékok tulajdonságai**

• „Свевремени Бранислав Нушић”



У школској библиотеци Хемијско-прехранбене средње школе изложене су занимљиве карикатуре које представљају нашег великог писца и његову свестрану личност.



Тематски час књижевности за ученике 5.а и 6.а одељења о Нушићу и његовом стваралаштву одржан је у пријатној атмосфери библиотеке. Захваљујемо се професорици Марији Марков Илић и школи на гостопримству. Уживали смо!

Minden idők költője: Branislav Nušić



A Vegyészeti-élelmiszeripari Középiskola könyvtárában érdekes kiállítást hoztak létre, ahol karikatúrák láthatók nagy írókról és annak sokoldalú személyiségéről.

A könyvtárban kellemes hangulatban zajlott a tematikus irodalom óra az 5.a és 6.a osztályos tanulóknak Nušićról és munkásságáról. Köszönjük Marija Markov Ilić tanárnőnek a szép előadást a középiskolának pedig a vendéglátást.



• Угледни час биологије у 5.а одељењу



Вежба: Уочавање начина кретања (кишна глиста).
Часу су присуствовале школски педагог Милица Михајловић и одељењски старешина Касандра Рус.

Mintaóra biológiából az 5.a osztályban



Gyakorlat: A mozgásmód megfigyelése (földigiliszta).

Az órán részt vett Milica Mihajlović iskolapedagógus és Cassandra Rus osztályfőnök.



• Питагорино дрво



На часу математике ученици 7.а одељења упознали су се са једном од најпопуларнијих теорема у математици.

Pitagorasz fája



Matematikaórán a 7.a osztályos tanulók a matematika egyik legnépszerűbb tételével ismerkedhettek meg.

• Занимљива симетрија

Ученици 5.а су са наставницом Бенитом Бајић имали занимљив час математике и на лакши начин усвојили знања о симетрији.

Érdekes szimmetria

Az 5.a osztályos tanulók érdekes matekórát tartottak Bajić Benita tanárnővel, és így könnyebben elsajátították a tananyagot a szimmetriáról.

- **„Изокренута учионица" 3. разреда**

Ученици 3. разреда у издвојеном одељењу наше школе у Санаду су са својом учитељицом Јелицом Бачкуљин обрадили чувено дело Бранка Ћопића „Доживљаји мачка Тоше" на један сасвим другачији начин.

Метода изокренуте учионице (Flipped Classroom) заснована је на учењу код куће и истраживачким задацима, што омогућава веће ангажовање ученика на часу односно утврђивање и продубљивање знања у школи.

Ова метода одступа од традиционалног и покреће и „окреће" динамику наставе.

Пажљиво одабране активности, посвећена пажња сваком детаљу омогућили су пријатну радну атмосферу на часу.

Ученици су осмислили интервју са писцем, учествовали у квизу знања, дискутовали о ликовима и износили своје критичко мишљење. Резултат овог лепог часа јесте мапа ума, сачињена од порука романа, креативни радови, драматизација и плесна тачка за крај.

„Тошини закони" представљају помоћ смех, пријатељство, учење, који су у виду најлепших порука романа обједињени у заједнички пано.

Часу су присуствовале Тања Лончина, директор школе, Биљана Змијанац, школски психолог, Милица Михајловић, педагог, колегинице Ивана, Зорица, Ида и Јелена. Браво за ђаке и учитељицу!



A harmadikosok „fordított osztályterme”

A szanádi 3. osztályos tanulók Bačkuljin Jelica tanítónővel Branko Ćopić a Tósó macska élményei című művét dolgozták fel egészen másképpen.

A megfordított osztálytermi módszer az otthoni tanuláson és a kutatási feladatokon alapul, ami lehetővé teszi a tanulók nagyobb bevonását az órán, vagyis az ismeretek iskolai megalapozását és elmélyítését.

Ez a módszer eltér a hagyományostól és megfordítja a tanítás dinamikáját.

A gondosan kiválasztott tevékenységek kellemes munkakörnyezetet teremtettek az osztályban.

A tanulók interjút készítettek az íróval, vetélkedően vettek részt, elemezték a szereplőket és a végén kifejtették véleményüket. A remek óra eredménye egy gondolattérkép, amely a regény üzeneteiből, kreatív alkotásokból, dramatizálásból és egy táncból állt össze.

Az órán részt vett Tanja Lončina igazgatónő, Biljana Zmijanac iskolapszichológus, Milica Mihajlović pedagógus, Ivana, Zorica, Ida és Jelena tanárnők. Gratulálunk a diákoknak és a tanároknak!

•

Час физике у 8.б одељењу

Тема: **Одређивање преламања светлости**

Fizikaóra a 8.b osztályban

Téma: **a fénytörés meghatározása**

•

Час хемије у одељењима 7.а и 7. Санад протекао је у креирању модела атома. Лакше је стицати знање на занимљив начин.

A 7.a és a szanádi hetedikesek kémiaórán atommodelleket készítettek. Játékos módon könnyebb tudást szerezni.

• **Час природе и друштва у 3.а одељењу**

Тема: Предмети од материјала који се могу рециклирати (рад у пару)



Környezetismeret óra a 3.a osztályban

Téma: Újrahasznosítható anyagokból készült tárgyak (csoportmunka)

• **Дан Отворених врата у нашој школи**

Ученици 3.а и 3.б одељења приказали су на часу физичког васпитања како спретно изводе вежбе. Поред вежби нашло се времена и за игру „ Између четири ватре”. Дечја енергија и воља пренета је и на родитеље. Час је протекао у пријатној атмосфери.

Родитељи су присуствовали и часу математике. Ученици су мотивисано учествовали, што се посебно допало родитељима.



Nyílt nap az iskolában

A 3.b és 3.a osztály tanulói testnevelés órán a jelenlévő szülőknek bemutatták milyen ügyesen gyakorlatoznak. A gyakorlatok mellett jutott idő a "Négy tűz között" játékra is. A gyerekek lelkesedése a szülőkre is átragadt. Az óra jó hangulatban zajlott.

A szülők matematika órán is jelen voltak. Betekintést nyertek a matematika órán folyó munkába is. Minden tanuló motivált volt, amit a szülők is jó néven vettek.



• **Овонедељне активности Ученичке задруге у Чоки**



A csókai Diákszövetkezet e heti tevékenysége

- **Посета Хемијско-прехрамбеној школи**

Ученици 7, 8. Санад и 8.а, 8.б одељења посетили су у петак, 20. 12. 2024. године лабораторију средње школе. Том приликом професор хемије Жолт Хорват показивао је разне експерименте.

Лátогатás a csóka Vegyészeti-élelmiszeripari

Кözéпiskolában

A szanádi 7., 8. osztály és a csókai 8.a és 8.b osztály 2024. december 20-án, pénteken ellátogattak a középiskola laboratóriumába. Ebből az alkalomból Horváth Zsolt kémia tanár különféle kísérleteket mutatott be.



Средња школа унутрашњих послова „Јаков Ненадовић” из Сремске Каменице представљена је данас, 12. 2. 2025. године ученицима седмог и осмог разреда у Чоки и Санаду на српском и мађарском наставном језику. Представници Полицијске станице Чока су презентацијом упознали ђаке са радом средње полицијске школе у Сремској Каменици.

Ма, 2025. фебруар 12-én bemutatkozott a kamenicai Jakov Nenadović Belügyi Középiskola a csókai és szanádi hetedik és nyolcadik osztályos tanulóknak szerb és magyar tanítási nyelven.

A csókai rendőrség képviselői prezentációval összekötve mutatták be a kamenicai rendőrképző középiskolát.

- **„Читајмо гласно”**

Друштво школских библиотекара Србије годинама организује лепу акцију „Читајмо гласно” подстичући љубав према књижи и читању на било ком месту, крајње је време. Основна школа „Јован Поповић” се на иницијативу наших школских библиотекара данас, 28. 2. 2025. године по четврти пут прикључила овој занимљивој





активности. Наши ученици су и ове године уз подршку својих наставника и учитеља били маштовити о чему сведоче дивне фотографије. Порука је јасна, читањем упознајемо нове чудесне светове.

„Књига је јединствени облик преносиве магије”. (Стивен Кинг)



A Szerbiai Iskolai Könyvtárosok Egyesülete idén is megszervezi az Olvassunk hangosan kampányt, amely a könyvek megszerettetésére és az olvasásra buzdít, ami bárhol és bármikor lehetséges. A Jovan Popović Általános Iskola iskolai könyvtárosainak kezdeményezésére a mai napon, 2025. 2. 28-án negyedszer csatlakozott ehhez az érdekes ügghöz. Tanulóinkat ebben az évben tanáraik is támogatják.

A tanárok pedig fantáziadúsak voltak, amit a csodálatos fotók is tanúsítanak. Az üzenet egyértelmű, olvasás közben új csodálatos világokat ismerhetünk meg.



Обележили смо Дан броја пи (π) 14. 3. 2025. године дивном активношћу са 6.а и 6.б одељењем.



2025. március 14-én egy érdekes tevékenységgel ünnepeltük a Pi napot (π) a 6. a és 6.b osztályosokkal.

Мађарско културно-уметничко друштво „Мора Ференц” из Чоке је у организацији Мађарског културног центра Војводине приредило приказ народних инструмената који је протекао у веселој атмосфери.



A Móra Ferenc Magyar Művelődési Egyesület a Vajdasági Magyar Művelődési Intézet szervezésében népi hangszerbemutatót tartott iskolánkban, ami remek hangulatban telt.

• Радионица на часу историје „Јохан Гутенберг” у 7.б одељењу

Тема: Историја штампарства

Мűhelymunka történelemórán Johannes Gutenbergről a 7.b osztályban

Téma: Nyomdatörténet

- **Израда свећа и сапунчића, припреме за хуманитарни базар**

Gyertya- és szappankészítés, előkészület a humanitárius vásárra

•

У уторак, 25. 2. 2025. године наставнице Зорица Илијашев, Кристина Бојин и Каталин Гуслов Петровић уз подршку Маринка Петровића, ученика 6. разреда, израдиле су дивне мирисне сапуне. Сапунчићи ће бити део понуде на хуманитарном базару.

Захваљујемо госпођи Милени Венуш на донацију и сугестијама.

Још неколико лепих замисли чека на реализацију.



2025. február 25-én, kedden Zorica Ilijašev, Kristina Bojin és Katalin Guslov Petrovics tanárok Marinko Petrović 6. osztályos tanulóval csodálatos illatos szappanokat készítettek. A szappanokat humanitárius célokra fogják fordítani.

Köszönjük Milena Venus asszonynak az adományt és a javaslatokat. Van még néhány ötletük, amelyek megvalósításra várnak.

- **The mysterious brain**

(Misteriozni mozak / A titokzatos agy)

Час корелације енглеског језика и биологије у 6.а и 6.б одељењу.



- **Шумска авантура**

Ученици 3. разреда у Санаду „обрнули“ су са својом учитељицом Јелицом Бачкуљин учење наглавачке и тему „Шуме“ из природе и друштва обрадили уз смех, игру и рад.

„Обрнута учионица“ је иновативан приступ настави у оквиру којег се користе интерактивне методе и савремене технологије у настави.

Двочас је протекао у веселој радној атмосфери уз подршку другара из 3.а одељења и учитељице Невенке Вуловић.

Гошће на часу су биле Тања Лончина, директорица школе, Гордана Рацков, директорица Основне школе „Свети Сава“ из Кикинде, Драгана Радујко, директорица Основне школе „Иво Лола Рибар“ из Нових Козараца, Милица Михајловић, школски педагог, учитељица Јелена Ардала, наставнице Рожа Баша и Десанка Чолак.

Ученици 3.а су уживали, чекају нов позив у госте!

Шума је постала нова, чудесна учионица!



Erdei kaland



A szanádi 3. osztályos tanulók Jelica Bačkuljin tanítónőjükkel fenekestül felforgatták a tanulást. Vidáman, játékkal és munkával dolgozták fel természetórán az "Erdők" témát.

A fordított osztályterem egy innovatív tanítási megközelítés, amely interaktív módszereket és modern technológiákat alkalmaz a tanításban.

A két óra vidáman telt el a csókai 3.a osztályos gyerekekkel és Nevenka Vulović tanítónő támogatásával.

Az órán vendégként részt vett Tanja Lončina iskolaigazgató, Gordana Rackov, a kikindai Szent Száva Általános Iskola igazgatója és Dragana Radujko, a törökkanizsai Ivo Lola Ribar Általános Iskola igazgatója, Milica Mihajlović iskolapedagógus, Jelena Ardala tanítónő, Basa Rózsa és Desanka Čolak tanárnő.

A 3. osztályos tanulók jól érezték magukat, és várják az új kihívásokat.

Az erdő új, csodálatos tanteremmé vált!

•

У Основној школи „Јован Поповић“ у Санаду 28. 5. 2025. године реализован је огледни час из математике на тему „Разломци – део од целине“ у оквиру наставне јединице за трећи разред. Час је припремила и водила учитељица Јелица Бачкуљин применом иновативне методе рада по станицама.

Посебну вредност овом часу дало је учешће ученика трећег разреда из Чоке и Црне Баре са својим учитељицама, што је допринело развоју међушколске сарадње и размени добрих пракси.

На часу је прочитана прича „Именко и Бројко на забави“ која је на занимљив и прилагођен начин увела ученике у свет разломака.

У наставку часа ученици су радили на различитим станицама, прилагођеним нивоу знања сваке групе. Задаци су били осмишљени тако да развијају логичко мишљење, сарадњу и примену знања у новим ситуацијама. За ученике који раде по ИОП 1, задаци су били посебно прилагођени, уз сталну подршку учитељице.

Учитељица је уложила велики труд у припреми и изради едукативног наставног материјала, укључујући илустроване картице које су помогле визуелном разумевању разломака. Завршни део часа обележила је игра „Лов на разломке“ и кратак квиз који је показао високу усвојеност наставног садржаја.

Огледни час је успешно реализован уз висок степен ангажованости ученика и примену функционалног знања. Метод рада по станицама показао се као веома ефикасан и подстицајан. Присуство ученика из других школа дало је додатну димензију сарадње и размене искустава.



2025. május 28-án a Jovan Popović Általános Iskola szanádi kihelyezett tagozatában mintaórát tartottak matematikából a harmadik osztályban. Az órát Jelica Bačkuljin tanítónő tartotta.

Ezt az órát különösen értékesé tette a csókai és feketetői harmadik osztályosok részvétele, ami hozzájárult az iskolák közötti együttműködés fejlesztéséhez.



Az órán felolvasták a Nevecske és Számocska egy bulin című mesét, amely érdekesen vezette be a tanulókat a törtek világába.

Az óra hátralevő részében a tanulók különböző feladatokat oldottak meg tudásszintjükhöz igazodva. A feladatok a logikus gondolkodást, az együttműködést és az ismeretek új helyzetekben történő alkalmazásának fejlesztését szolgálták. Az IOP 1 szerint dolgozó diákok számára a feladatokat speciálisan adaptálták a tanítónő állandó támogatásával.

Az óra utolsó részét a játék és egy rövid kvíz jellemezte.

A mintaóra sikeres volt, magasszintű és funkcionális ismereteket alkalmaztak. Ez a módszer nagyon hatékonynak és ösztönzőnek bizonyult. A vendégiskolák tanulóinak jelenléte és az együttműködés a tapasztalatcsere további dimenzióit nyitott meg.

Летопис Основне школе „Јован Поповић“ Чока

школска 2024/2025. година

- **Европски дан језика 26. септембар**

Ученици 6.б, 7.а и 7.б одељења обележили су својом активношћу Европски дан језика. Ученици су нацртали карту Европе, учествовали у обележавању држава, главних градова и званичних језика. Једна лепа активност према идеји наставнице енглеског Илдико Фекете Леваи обележила је овај дан.

Захваљујемо се свим ученицима и наставницима који су учествовали и подржали активност.

Szeptember 26-a az európai nyelvek napja. A 6.b, a 7.a és a 7.b osztályos tanulók érdekes módon ünnepelték meg ezt a napot. A diákok lerajzolták Európa térképét, majd beírták az országok neveit, fővárosaikat és megjelölték a hivatalos nyelvet, amelyet abban az országban beszélnek. Ez az érdekes aktivitás Lévai Fekete Ildikó angoltanárnő ötlete volt, ami a diákoknak is nagyon tetszett. Szeretnénk köszönetet mondani minden diáknak és tanárnak, aki részt vett és támogatta a tevékenységet.

- **Тематски дан „The day of 4 languages - Part 1”**

Ученици виших одељења у Чоки реализовали су у уторак, 8. 10. 2024. године занимљив садржајан тематски дан према идеји наставнице енглеског језика Илдико Фекете Леваи. Активности су обухватиле знања и занимљивости из области књижевност, науке, спорта, музике, ликовне културе ...

Ученици су уз помоћ наставника припремили презентације, плакате, реферате и на тај начин пренели нова сазнања својим другарима.

Завршница тематског дана практично је обележена изработом плаката и излагањем по групама.

Захваљујемо се свима на сарадњи и доприносу овој активности!

A 4 nyelv napja – 1. rész

Tematikus nap „ The day of 4 languages - Part 1”  

2024. október 8-án, kedden egy érdekes és tartalmas tematikus napot valósítottak meg a csókai felső tagozatosok Fekete Lévai Ildikó angol nyelvű tanár ötlete alapján. A foglalkozásokon feldolgoztak érdekességeket az irodalom, a tudomány, a sport, a zene és a művészetek terén.

A diákok a tanáraik segítségével prezentációkat, poszttereket, beszámolókat készítettek, és így adták át az új ismereteket barátaiknak.

A tematikus nap végét gyakorlatilag a csoportmunkák képezték, ahol poszttereket készítettek.

Köszönjük mindenkinek az együttműködést, és hogy munkájukkal hozzájárultak ennek a szép tervnek a megvalósításában!

- **Светски дан воде**



„Вода нађе најлакши пут низ планину”.

Ученици Сенђанске гимназије одржали су данас, 19. 3. 2025. године презентацију поводом обележавања Светског дана воде (22. март) за ученике седмог и осмог разреда на српском и мађарском наставном језику.

Ученици су уз помоћ наставника израдили пано на тему воде и писали своје креативне коментаре.

„Има пуно воде у свемиру без живота, али нигде нема живота без воде”.



A víz világnapja



"A víz találja meg a legkönnyebben az utat a hegyről lefelé".

Ma, 2025. március 19-én a Zentai Gimnázium diákjai a víz világnapja (március 22.) alkalmából tartottak bemutatót a hetedik és nyolcadik osztályos tanulók számára szerb és magyar nyelven.

A tanulók tanáraik segítségével tablót készítettek a víz témájában, és leírták kreatív megjegyzéseiket.

"Az univerzumban sok víz van élet nélkül, de víz nélkül sehol nincs élet."



- **Ускршња радионица**



Ученичка задруга у корелацији са ликовном културом одржала је данас, 10. 4. 2025. године у школи у Санаду радионицу у оквиру које су ученици правили држаче за јаја и оловке. Своје радове су изложили ученици трећег, петог, шестог, седмог и осмог разреда.

Húsvéti műhelymunka



A diákszövetkezet ma, 2025. április 10-én korrelációs órát tartott a szanádi iskolában, melynek során tojás- és ceruzatartókat készítettek. A harmadik, ötödik, hatodik, hetedik és nyolcadik osztályos tanulók állították ki munkáikat. 🐣



• Дан мађарске поезије обележава се 11. априла, а овогодишњи мото је мисао Јожефа Атиле „Ствари су променљиве. Поезија је вечна”.
Културно-образовни центар је тим поводом организовао Маратон поезије, на ком су учествовали ученици од 1-8. разреда.
Деца су лепо рецитовала и радо прихватила наруквицу и чоколаду.

Április 11-e a magyar költészet napja, melynek idei évi mottója: „A dolgok változnak. A vers örök” (József Attila). Ebből az alkalomból a Csóka Művelődési és Oktatási Központ megszervezte a Versmaratont, ahol iskolánk 1-8. osztályos tanulói is részt vettek. A gyerekek nagyon ügyesek voltak, és örömmel fogadták a karkötőket meg a csokit.

• Дан планете Земље 🌍🌊💙

Ученици виших одељења су поводом Дана планете Земље 22. 4. 2025. године припремили и одржали презентације својим другарима о значају очувања животне средине и наше планете. На данашњи и сваки други дан тежимо подизању свести о значају заштите природе и планете Земље.

„Чувајмо Земљу и природу на њој, јер их нисмо наследили од својих дедова и очева, него смо их позајмили од својих потомака”.

А Föld világnapja 🌍💙

2025. április 22-én a Föld napja alkalmából felsős diákjaink prezentációkat tartottak osztálytársaiknak a környezetünk és bolygónk megóvásának fontosságáról. Ma és az év minden napján arra törekszünk, hogy felhívjuk a figyelmet a természet és a Föld bolygó védelmének fontosságára.



"Óvjuk a Földet és a természetet, mert nem nagyapáinktól és apáinktól örököltük, hanem utódainktól kaptuk kölcsön."

• Књижевна шетња Чоком 🌸📚

Ученици 7. б и 8. б одељења обишли су данас, 14. 5. 2025. године сва значајна места у Чоки која се везују за живот и рад песника, писца и преводиоца Калмана Фехера. У току шетње су казивани стихови, цитати и одељци биографије.

Књижевну шетњу је водила професорица Илона Ердељи. Шетња у част Калмана Фехера обухватила је значајна места у Чоки која се везују за његов живот, поезију и личне доживљаје. Почетна тачка је

била Градска библиотека одакле су прошетали до песникове куће, затим до Јамурина и гробља, где је положено цвеће на гроб. Последња станица био је Стари парк.

Леп догађај и лепа шетња!

Күлөнлегес иродалми сета



2025.мájус 14-én Fehér Kálmán költő, író, műfordító életének és munkásságának csókai helyszíneit jártuk be a 7.-es és 8.-os tanulókkal. Az út során versrészletek, visszaemlékezések és irodalmi idézetek segítségével emlékeztünk meg róla.

Az irodalmi sétát Erdélyi Ilona vezetésével jártuk végig. Ez a séta tisztelgés Fehér Kálmán előtt, amely során felfedeztük Csóka azon pontjait, amelyek életéhez, költészetéhez és személyes történetéhez kötődtek. Az irodalmi séta a csókai Városi Könyvtár elől indult, onnan elsétáltunk a házához, a Nagygödörhöz, a temetőbe, ahol virágot helyeztünk a sírjára. Utolsó állomásunk a csókai park volt.

Köszönjük a szép élményt!



- **Отворена врата Хемијско-прехранбене средње школе у Чоки**



Ученици осмог разреда посетили су Хемијско-прехранбену средњу школу у среду, 14. 5. 2025. године у оквиру Отворених врата.

Презентација школе и образовних смерова осмишљена је на занимљив начин, школа је као прави домаћин дочекала осмаке.

Ныілт нар а ссókаи Vegyészeti-élelmiszeripari Középiskolában

2025. május 14-én, szerdán a nyolcadik osztályos tanulóink látogattak el a Vegyészeti-élelmiszeripari Középiskolába a Nyitott kapuk keretében.

Az iskola és az oktatási programok bemutatása érdekes volt, az iskola igazi házigazdaként fogadta a nyolcadikosokat.



Финална пета радионица 8. Читалачког маратона одржана је у среду, 28. 5. 2025. године у Градској библиотеци Чока. Чланови Читалачког клуба наше школе разговарали су о роману „Звездана бележница“, али су и сумирали утиске о свих пет романа. Дружење је протекло у пријатној атмосфери. Захваљујемо се домаћинима на гостопримству и нашој драгој професорици Марији Марков Илић. Видимо се следеће школске године.

„Увек иди предалеко, јер је то место на којем почива истина“.



2025. május 28-án, szerdán került megrendezésre a 8. Olvasómaraton a csókai Városi Könyvtárban. Iskolánk Olvasóklubjának tagjai a Csillagos füzet című regényről beszélgettek,



de összefoglalták benyomásait mind az öt regényről. Az összejövétel kellemes hangulatban telt. Köszönjük a könyvtár vendégszeretetét és Marija Markov Ilić tanárnőnek a közreműködését. Találkozunk a következő tanévben.

"Igyekezz mindig messzire jutni, mert ott van elrejtve az igazság!"



Летопис Основне школе „Јован Поповић“ Чока

школска 2024/2025. година

Школске активности (разно)

- **Септембар и нови школски почеци**



Школска 2024/2025. година почела је у понедељак, 2. 9. 2024. године. Химна „Боже правде“ свечано је обележила још један нови почетак. Први школски дан је посебан за ђаке прваке. У њихову част су ученици 4.а и 4.б одељења са својим учитељицама припремили приредбу добродошлице у матичној школи у Чоки.

Учитељице у издвојеном одељењу у Црној Бари припремиле су приредбу и активности у летњој учионици, а прваци у издвојеном одељењу у Санаду упознали су се са учитељицом и школом кроз осмишљене активности.

Општина Чока је и ове школске године припремила за ђаке прваке школске торбе са прибором, као и бесплатне уџбенике, које су ученицима уручили председница општине Стана Ђембер и председник Скупштине општине Тибор Олај.

Свим ученицима наше школе желимо лепе и успешне школске дане!



Szeptember és új iskolakezdés



A 2024/2025-ös tanév 2024. szeptember 2-án, hétfőn kezdődött. Az órák előtt felcsendült a szerb himnusz. Az elsősök számára különleges az első tanítási nap, egy új kezdetet jelent. Tiszteletükre a 4. a és 4.b osztályos tanulók a tanító nénikkel ünnepi műsorral készültek Csókán.

A feketetői iskola az elsősöknek ünnepi műsort és érdekes foglalkozásokat készített a nyári tanteremben. A szanádi iskola elsősei is megismerkedtek a tanító nénivel és az iskolával, és érdekes foglalkozásokon vettek részt.

Csóka község önkormányzata az idei tanévben iskolatáskákat és taneszközöket is ajándékozott az elsősöknek, valamint ingyenes tankönyveket, amelyeket Csóka község polgármestere, Stana Đember és Oláj Tibor a községi képviselő-testület elnöke adott át a diákoknak.

Iskolánk minden tanulójának sikeres tanévet kívánunk!



•

Мађарски национални савет организовао је други по реду Сајам образовања „Suli-Expo" у Сенти. Представиле су се средње школе које нуде образовне смерове на мађарском наставном језику. Ученици 8.б одељења посетили су сајам. У оквиру сајма организована је наградна игра, а наша школа је освојила Lenovo лаптоп.

A Magyar Nemzeti Tanács második alkalommal szervezte meg az oktatási kiállítást Zentán Suli-Expo elnevezéssel. Bemutakoztak azok a középiskolai intézmények melyeken magyar nyelvű oktatás is folyik. A rendezvényen részt vettek iskolánk 8.b osztály tanulói is. A kiállítás műsorához egy nyeremenyjáték is tartozott, ahol iskolánk egy Lenovo laptopot nyert.



Традиционални слатки вашар у школи у Санаду



Ученици нижих одељења су са својим учитељицама започели Дечју недељу вашаром са разним посластицама. Посећеност је била велика на радост све деце.

Hagyományos édesség vásár a szanádi iskolában



Az alsó tagozatos diákok a Gyermekhetet vásárral kezdték, különféle finomságokat készítettek. A vásárra sokan ellátogattak, aminek a kicsik nagyon örültek.

•

Представници Савета за безбедност у саобраћају Локалне самоуправе Чока посетили су данас, 8. 10. 2024. године ученике првог разреда и уручили прслуке и наруквице.

Безбедно учествовање у саобраћају је изузетно важно! Безбедност деце је на првом месту!



Csóka község önkormányzatának közlekedésbiztonsági képviselői ma, 2024. október 8-án meglátogatták az első osztályos tanulókat, akiknek mellényeket és karkötőket adtak át.

A közlekedésben való biztonságos részvétel rendkívül fontos! A gyermekek biztonsága az első!



- „Врати ми моје играчке” 🧸🏐

Ученици нижих одељења наше школе данас су уживали у позоришној представи „Врати ми моје играчке” у изведби глумаца Камерне сцене „Мирослав Антић” из Сенте. Деца су уживала!

Add vissza a játékaimat! 🧸🌸🏐

Iskolánk alsó tagozatos diákjai a mai napon a zentai Miroslav Antić Kamaraszínház előadásában megnézték az Adjátok vissza a játékaimat! című színdarabot. A gyerekek nagyon élvezték az előadást.

уторак, 8. 10. 2024.

Креативна радионица 🎨🖌️🍁🍷❤️

Виша одељења у школи у Санаду данас су у оквиру креативне радионице направила занимљиве фигуре и аранжмане користећи јесење плодове.

Организатори радионице су наставница Каталин Гуслов Петровић, педагог школе Милица Михајловић и одељењске старешине виших одељења.

1. награда - 7. разред
2. награда - 8. разред и Маринко 6. разред
3. награда - 5. разред

Честитамо свима!

2024. október 8., kedd

Kreatív műhely 🍷🍁

A szanádi iskola felső tagozatos diákjai ma egy kreatív műhely keretében érdekes alkotásokat, figurákat készítettek őszi gyümölcsökből.

Az aktivitás szervezői: Petrovics Guslov Katalin tanárnő, Milica Mihajlović iskolapedagógus és az osztályfőnökök voltak.

1. díj - 7. osztály
2. díj - 8. osztály és Marinko 6. osztály
3. díj - 5. osztály

Gratulálunk mindenkinek!



- **Спортски дан, 9. 10. 2024.**

Ученици нижих одељења у Санаду су са својим учитељицама дан провели у спортском духу. Среда је предвиђена за спортски дан и игру.

У играма су узели учешће маме, тате и једна бака. Родитељи су изразили жељу да их опет позовемо. На крају су сви били почашћени и срећни отишли кућама.



Sportnap, 2024. október 9.

Sportos hangulatban töltötték a napot a szanádi alsó tagozatos tanulók tanáraikkal. Szerdán sportnapot tartottak. Anyukák, apukák és nagymamák is részt vettek a játékokon. A szülők kifejezték óhajukat, hogy újra részt vennének ilyen játékokban. Végül mindenkit megvendégeltek, és boldogan mentek haza.



- **„Грофовска посла”** 🤡🤡

среда, 9. 10. 2024, дан за позориште и уметност



Ученици од 1-8. разреда данас су имали прилику да погледају позоришну представу „Грофовска посла” према тексту Горана Новакова у сали Дома културе у Чоки. Занимљива прича и ефекти држали су пажњу публике. Сјајна

представа, честитамо аутору и младим глумцима.

A gróf dolga

2024. október 9., szerda, színházi előadás

A mai napon a csókai Művelődési Házban az 1-8.osztályos tanulók megnézhatték a Gróf dolga című színdarabot, amelyet Goran Novakov szövege alapján játszottak el a fiatal színészek. Ez egy érdekes történet volt, amit hangeffektusokkal színesítettek. Gratulálunk a szerzőnek és a fiatal színészeknek.

Ученици 4.а и 4.б одељења са својим учитељицама - План Дечје недеље и плакат са поруком „Ја сам дете, имам план, толеранција и љубав сваки дан!”



А 4.а и 4.б одељења са својим учитељицама - План Дечје недеље и плакат са поруком „Ја сам дете, имам план, толеранција и љубав сваки дан!”

•

Приредба povodom prijema đaka prvaka u Dječji savez održana je danas, 10. 10. 2024. godine u školi u Sanadu. Učiteljice su sa svojim učenicima pripremile lepe tачke и пожелели првацима добродошлицу.

Драги прваци, желимо вам успешну лепу школску годину!



A szanádi iskolában ma, 2024. október 10-én került megrendezésre az elsősök ünnepélyes felvétele a Gyermekszövetségbe. A tanítónők diákjaikkal szép műsort készítettek, és fogadták az elsősöket. Kis tanulóink szép ajándékokat kaptak.

Kedves elsősök, sikeres, szép tanévet kívánunk!

- **Пријем првака у Дечји савез**



Веселом приредбом у сали Дома културе у четвртак, 10. 10. 2024. године у Чоки ученици првог разреда примљени су званично у Дечји савез. Ученици од другог до четвртог разреда из Чоке и Црне Баре припремили су са својим учитељицама литерарне, музичке и драмске тачке. Прваци су добили леп поклончић.

Драги прваци, желимо вам лепе школске дане и успешно школовање!

Az elsősök felvétele a Gyermekszövetségbe



2024. október 10-én, csütörtökön, Csókán vidám rendezvénnyel hivatalosan is felvették az első osztályos tanulókat a Gyermekszövetségbe. A csókai és feketetői második, harmadik és negyedik osztályos tanulók szavakat, zenés számokat és színdarabokat készítettek tanáraikkal. Az elsősök szép ajándékokat kaptak.

Kedves elsősök, szép iskolás éveket és sikeres tanulást kívánunk!

Дечја недеља у школи у Црној Бари

У издвојеном одељењу школе у Црној Бари Дечја недеља је протекла са пуно разноликог садржаја, обојена шалом, игром, креативношћу и

свечаном приредбом.

A feketetői kihelyezett tagozaton a gyermekhét tartalmasan telt el. Tele mókával, játékkal, kreatívkodással, ünnepi műsorral.



- **Луткарска представа „Краљевић жабац“**

Данас, 17. 10. 2024. године у организацији Културно-образовног центра Чока одиграна је луткарска представа „Краљевић жабац“ у школи у Црној Бари.

Ma a csókai Művelődési és Oktatási Központ jóvoltából a feketetői iskolások Békakirályfi című bábjátékot nézhették meg.

- Иштвану Ч. Шимону, песнику из Чоке, 19. октобра би био рођендан. У његову част данас је у Градској библиотеци одржан час књижевности ком су присуствовали ученици седмог и осмог разреда. Час је одржала професорица Илона Ердељи, а ученици су прочитали песме и биографију песника. Посебно истичемо рад Ивет Агоштон (8.б), која је интервјуисала песникову унуку и Себастијана Скорупа (7.б), који је прочитао своје песме.

Cs. Simon Istvánnak, városunk költőjének október 19-én lenne a születésnapja. Ennek tiszteletére a Városi Könyvtárban ma egy nyílt órát tartottunk, ahol részt vettek a 7.-es és 8.-os tanulóink. Az órát Erdélyi Ilona tartotta, tanulóink pedig felolvasták a költő verseit, életrajzát. Külön kiemelném Ágoston Ivett (8.b) fogalmazását, aki egy interjút készített Cs. Simon István unokahúgával, és Szkorup Szabaszián (7.b) munkáját, aki saját verseit olvasta fel.

- Ученици нижих и виших разреда Основне школе „Јован Поповић“ Чока учествовали су на јубиларном X Сусрету поезије и прозе „Cs. Simon István“



Iskolánk alsó és felsős diákjai ma részt vettek a jubileumi X. Cs. Simon István Vers- és Prózamondó Találkozón

- **Посета 67. Међународном сајму књига у Београду**

Петак, дан посвећен књизи и обиласку Сајма књига у Београду.



A 67. belgrádi Nemzetközi Könyvkiállítás

Ezt a pénteki napot a belgrádi könyvkiállításra szenteltük.

- Представници граничне полиције посетили су у четвртак, 24. 10. 2024. године школу у Црној Бари. Приказали су деци чиме се све служе док обављају дужност, а дозволили су им и да седну у службени аутомобил. Њихова посета је био деци прави доживљај.





Csütörtökön a feketetói iskolába a határrendőrség látogatott. Bemutatták a gyerekeknek a gumibotot, távcsövet, bilincset. A bemutató végén az autójukba is beülhettek. Élmeny volt a tanulók számára.

•

Национални савет мађарске националне мањине организовао је за ученике трећег разреда излет у Нови Сад. Посетили су Музеј Војводине и Петроварадинску тврђаву. Овим путем се захваљују на лепом дану!



Pénteken iskolánk harmadikos tanulói Újvidèkre látogattak a Magyar Nemzeti Tanács jóvoltából. Vajdasági Múzeumba látogattak és Pèterváradra. Köszönjük szépen!

•

Данас, 29. 10. 2024. године одржана је презентација Гимназије за талентоване ученике „Деже Костолањи” из Суботице

Ma, 2024. október 29-én a szabadkai Kosztolányi Dezső Tehetséggondozó Gimnázium bemutatóját hallgathatták meg tanulóink.

- **160 година од рођења великог Нушића**

У уторак, 29. 10. 2024. године одржан је час књижевности посвећен Браниславу Нушићу у градској библиотеци у Чоки. У сарадњи са професорицом Маријом Марков Илић и библиотекарком Дијаном Јолић одржан је леп час књижевности ученицима 8.а одељења и ученици Хемијско-прехранбене средње школе. Чули смо битне детаље Нушићеве биографије, занимљивости, одломке из комедија, а Хана Смиљанић (7.а) интерпретирала је одломак драматизације „Аутобиографије” коју је приредио писац Роберт Такарич.

2024. október 29-én, kedden különleges irodalomórát tartottak a csókai Városi Könyvtárban, amit Branislav Nušićnak szenteltek. Az órát Marija Markov Ilić tanárnő és Dijana Jolić könyvtárosnő tartotta a 8.a osztályosoknak és a csókai Vegyészeti- élelmiszeripari Középiskola tanulóinak. Hallhattuk Nušić életrajzának fontos részleteit, érdekességeket, vígjátékrészleteket, valamint Hana Smiljanić (7.a) egy részletet adott elő Nušić Önéletrajz című művéből, amelyet Takarics Róbert író rendezett.

- **Стручно усавршавање**



Завршница обуке о диференцијацији наставе и инклузивности школе одржана је у среду, 30. 10. 2024. године у нашој школи. Програм у оквиру пројекта „Учимо сви заједно”, који обухвата онлајн модул 1, модул 2 и модул 3, рад на Moodle платформи и непосредан рад у школи трајао је четири године. Рад је протекао у пријатној атмосфери. Захваљујемо се модераторкама, честитамо свим учесницима обуке!

Szakmai továbbképzés



2024. október 30-án, szerdán szervezték meg iskolánkban a záró képzést az oktatás differenciáltságáról és az iskolai inkluzivitásról. A Tanuljunk együtt projekt keretében zajló program (amely magában foglalja az 1. modult, a 2. és a 3. modult, a Moodle platformon való munkát és a közvetlen iskolai munkát) 4 évig tartott. A munka kellemes hangulatban zajlott. Gratulálunk a moderátoroknak és minden résztvevőnek!

Ученици 1.а одељења посетили су данас, 8. 11. 2024. године Градску библиотеку где су се упознали са правилима понашања у библиотеци, прелиставали сликовнице и постали чланови библиотеке.

Az 1.a osztályos tanulók ma, 2024. november 8-án ellátogattak a Városi Könyvtárba, ahol megtanulták, hogy hogyan kell viselkedni a könyvtárban, képeskönyveket lapozgattak, és a könyvtár tagjai lettek.

Ученици 4.а и 4.б одељења осмислили су тематски плакат поводом Дана школе.

У холу су изложене занимљиве мозгалице, задаци нашег професора историје и дечјег писца Роберта Такарича мотивисани школом и нашом Чоклом.

Позивамо вас да погледате изложбу!



Tematikus plakátot terveztek a 4.a és 4.b osztályos tanulók az iskolanap alkalmából.

Az iskola folyósóján látható az érdekes kiállítás, ami Takarics Róbert tanár úr ötlete nyomán készült Csóka községről.

Mindenkit szeretettel várunk kiállításunk megtekintésére!

„Ко у чуда верује, тај чуда и ствара!”
Душан Радовић

„Hidd csak, bizvást hidd,
hogy lesznek még csodák itt”.
Cs. Simon István

Дан школе



Данас, 18. 11. 2024. године обележили смо у веселом дечјем духу празник наше школе.

Потрудили смо се да наша приредба буде мотивисана разноликим тачкама које истичу таленат наших ђака.

Делић атмосфере преносимо путем фотографија.

Срећан Дан школе!



„Hidd csak, bizvást hidd,
hogy lesznek még csodák itt.”
Cs. Simon István

”Aki hisz a csodákban, az csodákat teremt.”
Dušan Radović

Iskolanap 📖❤️🍀

Vidám hangulatban ünnepeltük ma, 2024. november 18-án az iskola napját. Arra törekedtünk, hogy minél színesebb, változatosabb műsorszámokat mutassunk be, amelyek kiemelik diákjaink tehetségét.

A hangulat fokozása céljából képeket vetítettünk.
Szép iskolanapot!



• Безбедно у саобраћају



Представници Савета за безбедност у саобраћају одржали су у петак, 22. 11. 2024. године предавање за све ученике првих разреда општине Чока у Основној школи „Др Тихомир Остојић“ у Остојићеву.

Biztonságos közlekedés



2024. november 22-én, pénteken a Közlekedésbiztonsági Tanács képviselői Tiszaszentmiklóson a Dr. Tihomir Ostojić Általános Iskolában előadást tartottak minden első osztályos diáknak, akik Csóka község

területén élnek és tanulnak.



•
Ученици 6.б , 7.б и 8.б одељења имали су данас, 25. 11. 2024. године прилику да погледају позоришну представу мотивисану књижевношћу коју је омогућио Културно-образовни центар. Представа „A silentio transeo“ обухвата пробрана дела књижевности XX века.

Звона могу утихнути, уста насилно затворити, папире спалити, одузети животе, али има оно што се не може одузети, истина, вера, основно људско право на живот и стицање знања. То је тема ове представе! Захваљујемо се!

2024. november 25-én a 6.b, a 7.b és a 8.b osztályos tanulók részt vettek a csókai Művelődési Ház színháztermében egy irodalmi előadáson. A SILENTIO TRANSEO című előadás a XX. század elhallgatott irodalmából válogatott műveket foglalta magába.

A harangokat el lehet hallgattatni, a szájakra erőszakkal némaságot lehet parancsolni, a papírokat el lehet égetni, életeket is el lehet venni, de valamit nem lehet elvenni, az igazságot, a hitet, a tudáshoz és az élethez való alapvető emberi jogokat nem lehet beszüntetni. Erről szólt az előadás. Köszönjük!!!!

•
Представници Полицијске станице Чока у оквиру пројекта „Заједно и безбедно кроз детињство - безбедност у саобраћају“ одржали су интерактивно предавање за ученике првог и другог разреда, а представници Ватрогасне станице Чока предавање на тему „Безбедност деце у ванредним ситуацијама“.

Предавања су одржана у Чоки и издвојеним одељењима у Санаду и Црној Бари.

Сарадња између Полицијске станице Чока и Ватрогасне станице Чока са нашом школом успешно траје годинама.



A csókai Rendőrkapitányság képviselői az „Együtt és biztonságban a gyermekkoron át – biztonságos közlekedés” projekt keretében interaktív előadást tartottak az első és második osztályos tanulóknak, a csókai Tűzoltóság képviselői pedig „Gyermekek biztonsága vészhelyzetben” címmel tartottak előadást. Az előadásokat Csókán, Szanádon és Feketetón tartották.

A csókai Rendőrkapitányság és a csókai Tűzoltóság együttműködése iskolánkkal évek óta sikeresen zajlik.

•

Представници Полицијске станице Чока одржали су едукацију на увек актуелну тему „Превенција вршњачког насиља у стварном и виртуелном свету” за ученике петог и осмог разреда.



A csókai Rendőrkapitányság képviselői „A kortársi erőszak megelőzése a valós és virtuális világban” témában tartottak előadást az ötödik és nyolcadik osztályos tanulók számára.

•

Предавања „Безбедност у саобраћају” и „Безбедност деце у ванредним ситуацијама” у издвојеном одељењу школе у Црној Бари.



Előadások a feketetői iskolában a biztonságos közlekedésről és a gyermekbiztonságról vészhelyzetekben.

• **Отворена врата**

Санад, 3.12. 2024. године



Мачак Тоша, Бранко Ћопић и ученици 3. разреда са својом учитељицом Јелицом Бачкуљин угостили су родитеље на данашњем часу српског језика.

Огледни час који је реализован 28. 11. 2024. године је поново одрађен. Метода изокренуте учионице је још једном одушевила присутне.

На крају часа изокренули смо улоге родитеља и ученика. Родитељи су извлачили папире на којима су написана питања везана за роман. Одговарали су усмено, а ученици су их слушали, исправљали и оцењивали. Добили су и пригодне поклончиће које смо направили за њих.

Родитељи су затим замолили учитељицу да прикаже краћу верзију обраде песме за час музичке културе. Сви смо читали ноте, тактирали и певали.

БИЛО ЈЕ ЗАНИМЉИВО, ЗАБАВНО И ВЕСЕЛО!

Родитељи су позвани да присуствују часовима када год желе.

Ныитотт ајтотт



Szanád, 2024. 12. 03.

Ma Szanádon a 3. osztályos tanulók Jelica Bačkuljin tanítónővel vendégül látták a szülőket Branko Ćopić a Toša macska című darab előadására. A 2024. november 28-án előadott óra átdolgozásra került. A fordított osztálytermi módszer ismét megörvendeztette a jelenlévőket.

Az óra végén felcseréltük a szülők és a tanulók szerepét. A szülők papírokat vettek elő, amelyekre a regényhez kapcsolódó kérdéseket írtak. Szóban válaszoltak, a tanulók meghallgatták, javították és értékelték őket. Kis ajándékokat is kaptak, amiket mi készítettünk nekik.

A szülők ezután megkérték a tanítónőt, hogy mutassa meg a zeneórán feldolgozott dal rövidebb változatát. Mindannyian olvastuk a kottát és énekeltünk.

ÉRDEKES, SZÓRAKOZTATÓ ÉS VIDÁM ÓRA VOLT!

A szülőket meghívtuk, hogy bármikor vegyenek részt az óráinkon.

Гимназија и стручна школа „Доситеј Обрадовић” из Новог Кнежевца представила је данас, 4. 12. 2024. године образовне профиле које школа има ученицима 8.а и 8.б одељења.

Ученици осмог разреда су у периоду када доносе одлуке о упису у своје будуће школе.

A törökkanizsai Dositej Obradović Gimnázium és Szakiskola ma, 2024. december 4-én bemutatta az iskola 8.a és 8.b osztályos tanulóinak az oktatási profilját.

A nyolcadik osztályos tanulók pályaválasztás előtt állnak, és el kell dönteniük, hogy melyik középiskolába iratkozzanak.

- **Микулаш је посетио малишане у школи у Црној Бари.**



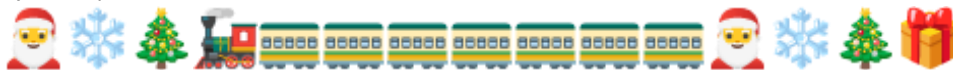
A Mikulás meglátogatta a feketetői tanulókat

Час хемије у одељењима 7.а и 7. Санад протекао је у креирању модела атома. Лакше је стицати знање на занимљив начин.

A 7.a és a szanádi hetedikesek kémiaórán atommodelleket készítettek. Játékos módon könnyebb tudást szerezni.



Ученици виших одељења наше школе у Санаду данас су завршили један део новогодишње декорације. У оквиру игре „Тајни пријатељ” ученици од 1-8. разреда ће обрадовати некога из свог одељења малим знаком пажње и тим гестом показати колико су емпатија, пријатељство и заједништво битни. „Санадски воз” доноси осмехе. Радујмо се празницима!



A szanádi iskolánk felső tagozatos tanulói a mai napon elkészültek az újévi dekoráció egy részével. A Titkos barát nevű játék részeként az 1-8. osztályos tanulók egy apró figyelmességgel leptek meg valakit az osztályukból, és ezzel a gesztussal megmutatták, hogy a "szanádi vonat" mosolyt hoz a gyerekek arcára. Örüljünk az ünnepeknek!

- **Време радости и даривања**

Ученици наше школе од 1-8. разреда имали су данас прилику да погледају позоришну представу „Новогодишње писмо” Дечјег позоришта из Суботице, која је одиграна први пут у Чоки у сали Дома културе Културно-образовног центра Чока. Позитивна енергија и сјајна глума допринели су празничном расположењу.

Деца су посебно обрадована новогодишњим пакетићима које је традиционално припремила Месна заједница Чока. Захваљујемо се Месној заједници Чока на дивном гесту и лепом дану!

Az öröm és az ajándékozás ideje

Iskolánk tanulói ma megtekinthették a Szabadkai Gyermekszínház Újévi levél című darabját, amelyet először mutattak be Csókán a Művelődési és Oktatási Központ színháztermében. Ez a nagyszerű színészi játék hozzájárult az ünnepi hangulathoz.

A gyerekek különösen örültek a csókai helyi közösség által készített újévi csomagoknak. Ezúton is köszönjük a csókai helyi közösségnek a szép gesztust és a csodálatos napot!

- Месна заједница Црна Бара обрадовала је наше ђаке поводом предстојећих празника. Деда Мраз је у понедељак, 16. 12. 2024. године поделио пакетиће. Ђаци су се захвалили на свој начин, лепом кратком приредбом.



A feketetői Helyi Közösségben 2024.12.16-án a télapó csomagokkal lepte meg a tanulókat. A tanulók cserébe egy szép kis műsorral kedveskedtek.

- Одељење 3.a
„У сусрет Новој години и Божићу”
Дружење са васпитачицом Јасмином Попов Маленчић



3.a osztály
"Az újév és a karácsony ünnepe"
Barátkozás Jasmina Popov Malenčić óvónővel

- **Новогодишњи вашар**

Завршетак првог полугодишта традиционално обележава Новогодишњи вашар. Ученици од 1-8. разреда припремили су укусне колаче, украсе које су изложили у среду, 18. 12. 2024. године на месној пијаци у Чоки.

Захваљујемо се свим посетиоцима у име наших малих излагача!

Њеви васар 🎁🎄

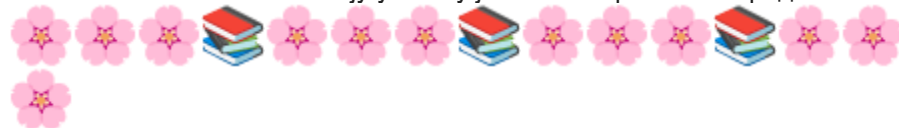
Az első félét hagyományosan az újévi vásárral zárjuk. A tanulók finom süteményeket és karácsonyi dekorációkat készítettek, amelyeket szerdán, 2024. 12. 18-án a csókai piacon lehet megvásárolni. Kis kiállítóink nevében köszönetet mondunk minden látogatónak és vevőnek!

Захваљујемо се ученици 7. разреда издвојеног одељења у Санаду Сашки Јованов и породици Јованов из Канада на поклону за школску библиотеку.



Köszönjük a szanádi a 7. osztályos tanulónak, Saška Jovanovnak és a szanádi Jovanov családnak az ajándékát, amit az iskolai könyvtárnak adományoztak.

Вредне девојке из 7. разреда у Санаду су са својом наставницом Кристином у оквиру литерарно-драмске секције израђивале лепе обележиваче за књиге. Имају у плану још много креативних радова.



A szanádi 7. osztályos tanulók az irodalom szakkörön gyönyörű könyvjelzőket készítettek a könyvekhez Krisztina tanárnőjükkel. Ezeken kívül még sok kreatív munkát terveznek.

Књижевни клуб Основне школе „Јован Поповић” почиње нову школску сезону читања



A Jovan Popović Általános Iskola irodalmi szakköre új olvasószezont indít

Ученици наше школе у Црној Бари и малишани из вртића одржали су данас Хуманитарни вашар „За

Вишњин осмех”. 🍒❤️

Захваљујемо се свима на подршци.



A feketetői iskola és óvoda ma megtartotta a jótékonyági vásárt Višnja

mosolyàert. Köszönjük mindenkinek az adomànyt. 🍒❤️

Последњег наставног дана, 23. 12. 2024. године Тања Ћирић из Градске библиотеке „Жарко Зрењанин” из Зрењанина обрадовала



👴🎁😊

- „Где си, бре, деда мој, знаш ли колико те чекамо?“

Hol vagy, apókám, tudod, mióta várunk rád?

Дан мађарске културе, дан рођења Ференца Колчеја, аутора мађарске химне, обележен је 24. 1. 2025. године пригодним културним програмом. Ученици наше школе од 5-8. разреда имали су прилику да послушају групу „Mécsvirág“.

Ma, 2025. január 24-én ünnepi műsorral emlékeztünk meg a magyar kultúra napjáról, pontosabban a Kölcsey Ferenc által megírt magyar Himnusz születésnapjáról.

- Az ünnepi műsort a Mécsvirág együttes biztosította, amelyen részt vettek a Jovan Popović Általános Iskola 5-8. osztályos

Szent Száva napja, 2025. január 27.

Светитељу, оче Саво, јасни су путеви којима си ходио, мудре су мисли којима си нас учио, непролазно знање које си нам предао. Доказао си нам да је материјално пролазно, да се стиче и губи. Научио си нас да је знање моћ. Просвећивао си, подизао светиње.

отварао школе, болнице. Речи твога оца водиле су те!

„Право ходи ногама својим и исправљај путеве своје!“

Помиритељу, исцелитељу народа свога, остао је траг твојих стопа по Светој земљи. Учитељу, монаше, Свети оче Саво, остала су вечна твоја дела, закон речи којим се владамо.

Твоје се име слави, изговара достојанствено, твоје дело поштује, молитва си и вечни наук ...



Сент Száva, аз út, amelyet bejártál tiszta és egyenes, a gondolatok, amelyeket tanítottál nekünk bölcssek, a tudás, amelyet áadtál, időtlen. Bebizonyítottad nekünk, hogy az anyagi dolgok múlékonyak, megszerezzük és elveszítjük őket. Megtanítottad nekünk, hogy a tudás hatalom.

Tanítottad az embereket, szentélyeket emeltél, iskolákat, kórházakat alapítottál. Atyád szavai vezéreltek: "A saját utadon járj, és mindig csak az egyenes utat válaszd!"

Сент Száva, a te műveid örökké élni fognak, a neved fennmarad, és az utókor tisztelettel emlékezik rád!

•

Рад тима за сценографију и дивна сценографија за Савиндан



A díszlettervező csapat munkája és a csodálatos díszlet Szent Száva napján

•

Ученици наше школе у издвојеном одељењу у Црној Бари данас су имали прилике да погледају луткарску представу „Мачка у џаку“. Представу је организовао Културно-образовни центар Чока.



Ma a csókai Művelődési és Oktatási Központ jóvoltából a feketetői iskolások a Zsákbamacska című bábjátékot nézhették meg.

Представници Полицијске станице Чока одржали су у уторак, 25. 2. 2025. године и среду, 26. 2. 2025. године интерактивно предавање на увек актуелну тему „Превенција вршњачког насиља у стварном и

виртуелном свету" за ученике шестог и седмог разреда у Чоки и Санаду. Ученици су уз предавање учествовали у квизу знања.

Ученици трећег и четвртог разреда слушали су предавање на тему „Безбедност деце у саобраћају“. Предавање су одржали представници Ватрогасне станице Чока.

Сарадња између Полицијске станице Чока и Ватрогасне станице Чока са нашом школом успешно траје годинама.





sikeresen zajlik.

2025. február 25-én, kedden és 2025. február 26-án, szerdán a csókai Rendőrkapitányság képviselői A kortársak közötti erőszak megelőzése a valós és virtuális világban című aktuális témában tartottak előadást a hatodik és hetedik osztályos tanulók számára Csókán és Szanádon. Az előadás mellett a tanulók egy vetélkedőn is részt vettek a témával kapcsolatban.

A harmadik és negyedik osztályos tanulók Gyermekek biztonsága a közlekedésben című előadást hallgatták meg. Az előadást a csókai Tűzoltóság képviselői tartották.

A csókai Rendőrkapitányság és iskolánk együttműködése évek óta

Учионице у издвојеном одељењу добиле су нови сјај. Нови ђачки учинили су радни простор угоднијим знања.

Овим путем се захваљујемо Локалној

Megújultak a szanádi iskola tantermei. székek kényelmesebbé tették az iskolai ismeretszerzést a tanulók számára.

Ezúton mondunk köszönetet Csóka Önkormányzatának.



наше школе у Санаду столови и столице за рад и стицање

самоуправи Чока.

Az új asztalok és tanulást és az

község

Гимназија за талентоване ученике са домом „Бољаи” из Сенте презентовала је данас, 6. 3. 2025. године ученицима 7.б и 8.б одељења своје образовне смерове.

A zentai Bolyai Tehetséggondozó Gimnázium és Kollégium ma, 2025. március 6-án bemutatta az iskolájukban működő szakokat a 7. és 8. osztályos tanulóknak.

Излет у лепом Сомбору

Студијско путовање 7.б одељења реализовано је у четвртак, 20. 3. 2025. године у организацији Мађарског националног савета. Путовање је обухватило посету објекта географског и историјског значаја. Посетили су Дорослов, у Купусини су се упознали са фолклором Бачке.

Сомбор је најзеленији град у Србији. У Сомбору су имали прилику да погледају чувену уметничку слику „Сенђанска битка”.

Ученици су провели леп сунчан дан са својим одељењским старешином Илдико Фекете.

Kirándulás Zomborban

A 7.b osztály tanulmányi kiránduláson vett részt, 2025. március 20-án, csütörtökön, amelyet a Magyar Nemzeti Tanács finanszírozta. A kirándulás során földrajzi és történelmi jelentőségű helyeket is megtekintettek. Doroszlón és Kupuszinán a bácskai folklórral ismerkedtek. Zombor Szerbia legzöldebb városa. Zomborban megtekinthették a Zentai csata című híres festményt.

Šép napsütéсes napot töltöttek el a diákok osztályfőnökükkel, Fekete Lévai Ildikóval.

- „Вук, мала лисица” 🦊❤️📚

У сали Дома културе у Чоки у среду, 26. 3. 2025. године одиграна је позоришна представа за ученике од 1-8. разреда на мађарском наставном језику у организацији Културно-образовног центра Чока. Деца су имала прилику да уживају у представи „Вук, мала лисица” у извођењу позоришта „Pódium” из Будимпеште. Представа је рађена по роману Фекете Иштвана.



Vuk, a kisoróca 🦊❤️

2025. 03. 26-án a Művelődési Otthon színháztermében az 1-8. osztályos tanulók megtekinthették a Vuk, a kisoróca című színdarabot a budapesti Pódium Színház előadásában. A színdarabot Fekete István regénye alapján készítették.

Ученици од 5-8. разреда наше школе данас су уживали у музичко-књижевном програму у изведби глумаца позоришта „Múzsák Teátruma” поводом 120 година од рођења песника Јожефа Атиле. Деца су уживала у програму и аплаузом наградила лепе песме, мелодије и композиције на клавиру.

Ma, 2025. április 10-én a Jovan Popović Általános Iskola 5-8. osztályos tanulói egy zenés irodalmi összeállításon vettek részt, amelyet József Attila születésének 120. évfordulója alkalmából adtak elő a Múzsák Teátruma színészei. A gyerekek nagyon élvezték az előadást, és tapssal köszönték meg a szép verseket, dalokat és a zongoraműveket.

Данас је ученицима осмог разреда представљена Економско-трговинска школе из Сенте. Осмацима су се упознали са образовним профилима и свим могућностима које школа нуди.

Ово је период доношења битних одлука и избора средње школе.



А маи напон а зентаи Кőзгазdasági és Kereskedelmi Iskolát mutatták be а nyolcadikos diákoknak. А nyolcadik osztályosok megismerkedtek az oktatási profilokkal és az iskola által kínált összes lehetőséggel.

Ез а fontos döntések meghozatalának és а középiskola kiválasztásának időszaka.

- Сваки чеп значи 😊♻️🌍



Поводом обележавања Дана планете Земље организована је еколошко-хуманитарна акција прикупљања пластичних чепова. Ученици и запослени у нашој школи у Чоки и издвојеним одељењима у Санаду и Црној Бари прикупили су значајну количину пластичних чепова која ће бити послата организацији „Чеп за хендикеп“.

Наши ученици и чланови Ученичког парламента су у пратњи наставника однели чепове у Црвени крст Чока, где су лепо дочекани.

Подршка наше школе организацији „Чеп за хендикеп“ траје од 2015. године. Идемо даље!



Minden kupak számít



A Föld napja alkalmából ökológiai és humanitárius akciót szerveztek műanyag kupakok gyűjtésére. A csókai valamint a szanádi és a feketetői iskolák diákjai és tanárai jelentős mennyiségű műanyag kupakot gyűjtöttek össze, amelyet elküldenek a „Čep za hendikep” szervezetnek.

Diákjaink és a Diákpárlament tagjai tanáraik kíséretében elvitték a kupakokat a csókai Vöröskereszthez, ahol nagy szeretettel fogadták az adományt.

Iskolánk 2015 óta támogatja a „Čep za hendikep”

akciót. Ezután is folytatni fogjuk ezt a jótékonyági akciót.



Презентација Средње медицинске школе из Сенте одржана је у уторак, 29. 4. 2025. године. Школа је представљена 8.а и 8.б одељењу.

Професорица Јасмина Ерделји позвала је осмаке на Дан отворених врата који ће бити одржан у суботу, 10. маја 2025. године од 9.00 до 12.00 часова.



2025. април 29-én, kedden tartott bemutatót a zentai Egészségügyi Középiskola. Az iskolát a 8.a és 8.b osztályos tanulóknak mutatták be.

Jasmina Erdelji tanárnő egy nyílt napra hívta a nyolcadikosokat, amelyet 2025. május 10-én, szombaton 9:00 és 12:00 óra között tartanak.

Ученици наше школе од 5-8. разреда данас, 5. 5. 2025. године имали су прилику да послушају наступ сенћанске групе „Мécsvirág“, који су приредили поводом 120-годишњице рођења Јожефа Атиле. Рецитовали су песме Јожефа Атиле и отпевали његове препеване песме. Захваљујемо се на дивном преподневу!

Ма, 2025. мајус 5-én a Jovan Popović Általános Iskola 5-8. osztályos tanulói megtekinthették a zentai Mécsvirág együttes előadását, amelyet József Attila születésének 120. évfordulójára készítettek. Az

előadáson József Attila költeményeit szavalták és megzenésített verseit énekelték. Köszönjük a szép élményt!

•

Недеља сећања и заједништва 5-9. 5.

уторак, 6. 5. 2025.

Пригодна школска приредба „Прекинут лет”   у школској трпезарији
Минутом ћутања и пригодним тачкама одали смо поштовање свим невиним жртвама.

Az emlékezés és az összetartozás hete, 2025. május 5-9.

Kedd, május 6.

Rendhagyó iskolai előadás - Kettétört szárnyalás   az iskola ebédlőjében
Egyperces néma csenddel és szerény műsorral tisztelegtünk minden ártatlan áldozat előtt.

петак, 9. 5. 2025.

- Изложба ликовних радова „Недосањано детињство” у холу школе у Чоки и Санаду  

2025.05.09., péntek

„A gyermekkor megmemálmodott álmai ” képzőművészeti munkák kiállítása a csókai és szanádi iskolában  

- Акција за организацију „Чеп за хендикеп“   

Хуманитарно-еколошка акција спроведена је изузетно успешно. Финале смо учинили занимљивим рангирањем одељења са највише прикупљених чепова. Додељене су похвалнице ученицима и запосленима, а дан смо засладили бомбонама.

Од 1 - 4. одељења:

1. место 3.б
2. место 4.б
3. место 2.а

Од 5 -8. одељења:

1. место 7.а
2. место 6.б
3. место 6.а

У акцији су учествовала одељења из Чоке, Санада и Црне Баре.
Мотивисани, настављамо прикупљање чепова.
Придружите нам се!

Акció a „Čep za hendikep“ szervezet számára



A humanitárius-ökológiai akciót rendkívül sikeresen hajtottuk végre. A finálét úgy tettük érdekessé, hogy rangsoroltuk a legtöbb begyűjtött kupakkal rendelkező osztályokat. Elismerő oklevélben részesültek a tanulók és a dolgozók, ezen kívül cukorkával édesítettük meg a napot.

1-4. osztályosok:

- 1. hely 3.b
- 2. hely 4.b
- 3. hely 2.a

5-8. osztályosok:

- 1.hely 7.a
- 2.hely 6.b
- 3.hely 6.a

Az akcióban részt vett a csókai, szanádi és a feketetői iskola. Nagy lelkesedéssel folytatjuk tovább a kupakok gyűjtést. Csatlakozz hozzánk!

•

Дом ученика „Никола Војводић“ из Кикинде представљен је данас, 13. 5. 2025. године ученицима осмог разреда. Представници су говорили о дому, као и о школама које ученици могу одабрати у Кикинди: Стручна школа „Милош Црњански“, Економско-трговинска школа, Гимназија „Душан Васиљев“ и Техничка школа „Михајло Пупин“. Ученицима су подељени флајери са свим потребним информацијама.



Ma, 2025. május 13-án mutatták be a kikinai Nikola Vojvodić Középiskolai Diákotthont a nyolcadikos diákoknak. Beszéltek az otthonról, valamint arról, hogy milyen iskolák közül választhatnak a diákok Nagyikindán: Miloš Crnjanski Szakközépiskola, Közgazdasági és Kereskedelmi Iskola, Dušan Vasiljev Gimnázium és Mihajlo Pupin Műszaki Iskola. A diákok szórólapokat kaptak minden szükséges információval.

- Фискултурна сала у Црној Бари



Некадашња фискултурна сала у издвојеном одељењу наше школе у Црној Бари реновирана је и уређена на радост деце и учитеља. У претходном периоду рађени су зидови, под, уграђене су две

инвертер климе. Сала је погодна за спортске активности, приредбе у зимском периоду и током топлијих дана.

Tornaterem Feketetón



A feketetói iskolánk valamikori tornatermét felújították és felszerelték a gyerekek és a tanárok nagy-nagy örömére. Az elmúlt időszakban a falakat és a padlózatot csinálták meg, valamint két inverteres klímát építettek be. A terem alkalmas sporttevékenységek, rendezvények lebonyolítására télen és melegebb napokon is.



Ученици Музичке школе „Стеван Мокрањац” из Сенте представили су у уторак, 20. 5. 2025. године своју школу и музичко умеће ученицима нижих разреда наше школе. Деца су имала прилику да чују изведбе композиција на различитим инструментима и можда се заинтересују за упис у музичку школу.



A zentai Stevan Mokranjac Zeneiskola növendékei 2025. május 20-án, kedden mutatták be iskolai és zenei tudásukat iskolánk alsó tagozatosai számára. A gyerekeknek lehetőségük volt különböző hangszereken hallani kompozíciókat,

és érdeklődni lehetett a zeneiskolába való beiratkozás iránt.



• „Мала дела љубави и пажње чине свет бољим местом”

У оквиру Недеље сећања и заједништва наши ученици и запослени прикупили су велики број пакета са одећом, играчкама, школским прибором ...

У четвртак, 22. 5. 2025. године званично су уручени пакети представницима Клуба за особе са инвалидитетом у оквиру Црвеног крста Чока.

Прошле године смо обрадовали 41 породицу, надамо се да ће тако бити и ове године.



"A szeretet és az odafigyelés jobb helyé teszik a világot"

Az Emlékezés és összefogás hete keretében diákjaink és dolgozóink sok adományt gyűjtöttek össze: ruhákat, játékokat, tanszereket...

2025. május 22-én, csütörtökön hivatalosan is átadták a csomagokat a csókai Vöröskereszt képviselőinek.

Tavaly 41 családnak szereztünk örömet, reméljük idén is így lesz.





• Један дан у Београду



Ученици виших разреда наше школе провели су са својим наставницима суботњи дан, 17. 5. 2025. године у Београду. Доживљај је употпунила лепота Ботаничке баште „Јевремовац“, диван поглед са Калемегдана, величанствени Храм Светог Саве. Забаван део екскурзије био је Музеј илузија, а место које одушевљава, Музеј Николе Тесле и његова генијалност. Био је то један леп дан у Београду, о чему сведоче дивне фотографије.

Еgy nap Belgrádban



Iskolánk felsős diákjai 2025. május 17-én, szombaton Belgrádba utaztak tanáraikkal. Az élményt a Jevremovac botanikus kert szépsége, a Kalemegdan csodálatos kilátása és a Szent Száva-templom tette teljessé.

A kirándulás legizgalmasabb része az Illúziók Múzeuma volt meg Nikola Tesla Múzeuma, amely a tudós zsenialitását mutatta meg a gyerekeknek.

Gyönyörű nap volt Belgrádban, amit a csodálatos fotók is tanúsítanak.

•

Клуб за особе са инвалидитетом у оквиру Црвеног крста Чока обрадовао је данас наше ученике. У знак захвалности за успешну хуманитарну акцију послали су сваком одељењу ручно израђен држач за оловке и бомбоне.

Овим путем се захваљујемо!



A Fogyatékkal élő emberek klubja, ami a csókai Vöröskereszt keretein belül működik, ma megörvendeztette diákjainkat. A sikeres humanitárius akcióért köszönet jeléül minden osztálynak küldtek egy kézzel készített ceruzatartót és édességet.

Ezúton is köszönjük!

Матурско срце



Érettségi szív



Четвртак испуњен радощћу и осмесима



„Луда матура“, дружење, осмеси, сузе и опроштај осмака од школе, другога, од протеклих осам година.

Срећно, осмаци! Идемо храбро даље ...



A csütörtök örömmel és mosollyal telt

Bolond ballagás, barátkozás, nevetés, könnyek és a nyolcadikosok búcsúja az iskolától, a barátoktól és az elmúlt nyolc évtől.

Sok sikert nyolcadikosok! Mindig csak előre nézzetek



•

Луткарску представу „Мачак, петао и лисица” у извођењу глумице из Мола погледали смо данас у петак, 30. маја 2025. године у физкултурној сали у Санаду. Представа је била интерактивна и намењена за гледање деци из вртића и школарцима од 1. до 4. разреда.



A „Macska, kakas és róka” bábelőadást, melyet egy moholi színésznő adott elő, ma, 2025. május 30-án, pénteken tekintettük meg a szanádi tornateremben. Az előadás interaktív volt, és óvodásoknak, valamint az 1–4. osztályos iskolásoknak szólt.

•

Луткарско позориште „Клован Јанчи” одржало је у петак, 30. 5. 2025. године позоришну представу „Петао, мачка и лисица”.

Ma, 2025. 05. 30-án a feketetői iskolába Jancsibohóc bábszínház tartott előadást. A bábjáték címe A kakas, a macska és a róka.

Тања Лончина, директорица наше школе, присуствовала је потписивању уговора за добијени конкурс који је расписао Национални савет мађарске националне мањине за 2025. годину. Потписивање уговора уприличено је у петак, 30. 5. 2025. године на Учитељском факултету на мађарском наставном језику. Школа је добила 70 000 динара. Овим путем се захваљујемо!



Tanja Lončina, iskolánk igazgatója részt vett a Magyar Nemzeti Tanácsa által 2025-re kiírt nyertes pályázat szerződésének aláírásán. A szerződés aláírására 2025. május 30-án, pénteken került sor a Magyar Tannyelvű Tanítóképző Karon. Az iskola 70 000 dinárt kapott. Ezúton is köszönjük!

• Матурска свечаност

Данас смо дан посветили нашим осмацима. Данас је школско звоно означило почетак последњег часа са одељењским старешинама у основној школи. Свака песма, свака реч посвећени су њима. Овај 3. јун 2025. године посебан је по осмесима, по растанку, по другарству, посебан је по њима.

Полетели су балони, пошли су осмаци да откривају нове светове! Срећно и храбро!





Ballagási ünnepség



A mai a napot a nyolcadikosoknak szenteltük. Az iskolacsengő jelezte az utolsó óra kezdetét az osztályfőnökkel az általános iskolában. Minden dal, minden mondat nekik szól. Ez a 2025. június 3-a különleges a búcsúzó gyerekek miatt a mosolyukért, a

búcsúzásukért, a barátságért, mindenért.

A lufik elrepültek, a nyolcadikosok új világok felfedezésére indultak! Sok szerencsét!

- Овако су текле припреме за матуру ...



Így zajlottak a ballagási előkészületek ...



Данас су прваке у Санаду посетили будући прваци из предшколске групе „Мала сирена”. Похвалили су им се колико су тога научили за протеклих 180 школских дана, а понеку песму су и одрецитовали, отпевали, одглумили драмски текст. Разменили су међусобно поклониће и удруженим идејама осмислили плакате о другарству. Пожелели су једни другима дуго, топло лето и поновни сусрет у септембру.



Ma a szanádi elsősöket meglátogatták a leendő elsősök, a Kis hableány óvodásai. Megdicsérték őket azért, hogy mennyit tanultak az elmúlt 180 iskolanap alatt, ezután énekeltek és elszavaltak néhány verset. Ajándékokat cseréltek, és a közös ötleteik alapján plakátokat készítettek a barátságról. Hosszú, meleg nyarat kívántak egymásnak, és szeptemberben újra találkozni fognak.

- Једнодневна екскурзија наших најмлађих

Ученици првог и другог разреда су са својим учитељицама провели суботњи дан, 7. 6. 2025. године на једнодневној екскурзији. Посетили су Зрењанин, уживали у вожњи бродићем, лепотама Царске баре и Етно села „Тигањица”.

Лепа сунчана субота са другарима ...





Legkisebbjeink egynapos kirándulása

2025. 06. 7-én, szombaton az első és második osztályos tanulóink a tanító nénikkel egynapos kirándulásra mentek. Megnézték Nagybecskerekét, hajókáztak a Császár-tavon és megnézték egy etno falut. Egy szép

szombati napot töltöttek el a barátokkal.



Данас су нас посетили будући прваци. Ученици 1.а и 1.б одељења су их дочекали и угостили.



Чекамо вас у септембру!



Ma meglátogattak minket a leendő elsősök. Az 1.a és 1.b osztályos tanulók fogadták és vendégül látták őket. Szeptemberben várunk

benneteket!



Активности Ученичке задруге - припреме за матурску

прославу



A diákszövetkezet aktivitásai- Felkészülés a ballagási ünnepségre



Традиционална завршна приредба у Црној Бари одржана је у среду, 11. јуна 2025. године. Рецитације, плес, песма, драматизација изведени су, као и сваке године, са другарима из забавишта. Ове године су чланови месног Културног удружења „Csipet-Csapat” изложили своје рукотворине. Имали смо и шећерну вуну.



Szerdán, 2025. június 11-én Fekektetón megtartották a már hagyománnyá vált évzáró műsort. Mint minden évben az óvodával együtt lett megszervezve a versekkel, tánccal, énekekkel, színdarabokkal gazdag műsort. Ebben az évben a helyi Csipet-Csapat Művelődési Egyesület

szakköri munkája is megtekinthető volt. A vattacukor sem maradt ki.



Последњи наставни дан у овој школској години обележили смо као Дан демократске културе. У петак, 13. 6. 2025. године одржан је турнир у



одбојци и тако послата јасна порука заједништва, другарства, спортског духа, здравог живота и радости.

Деца су се након спортске активности почастила.

Летњи распуст може да почне!



Az idei tanév utolsó tanítási napján megünnepeltük a demokratikus kultúra napját is. 2025. június 13-án, pénteken röplabdatornát rendeztünk, amely az egység, a barátság, a sportszerűség, az egészséges életmód és az öröm egyértelmű üzenetét közvetítette.

A gyerekek a sportolás után egy kis uzsonnát is kaptak.

Kezdődhet a nyári szünet!

•

У школи у Санаду су последњи наставни дан, 13. јун 2025. године тимови ученика и наставника одмерили своје знање играјући квиз. Ученици су постављали питања наставницима, а наставници ученицима.

Играли су се одбојка и фудбал са две ученичке екипе 5-7. разред и једна наставничка.

Дан пред летњи распуст био је посебан.



2025. június 13-án a szanádi iskolában, a tanítás utolsó napján diák- és tanár csapatok kvízzel mérték össze tudásukat. A diákok kérdéseket tettek fel a tanároknak, a tanárok pedig a diákoknak. Röplabdáztak és fociztak. Két diákcsoport és egy tanári csapat mérte össze erejét. A nyári szünet előtti nap különleges volt.

•

Будући прваци наше школе у Црној Бари посетили су са својим другарима и васпитачицом школу у петак, 13. 6. 2025. године.



Pénteken, 2025. Június 13-án Feketetón a leendő elsősök az iskolába látogattak a többi csoporttársukkal és az óvónénivel.

• Супер камп на Златибору

Ученици 4.а и 4.б одељења наше школе су са својим учитељицама Оливером и Едитом боравили од 14. 6-19. 6. 2025. године на Златибору у Супер кампу. Свакодневно су имали разне активности, те су деца била срећна и задовољна. У вечерњим сатима је била организована забава. Боравак у хотелу „Голија“ је био пријатан.

Ове године други пут учествујемо у Супер кампу, прошле године су били на Гучеву.

Организација и професионалност је одушевила учеснике кампа. Деца се већ радују следећем кампу!



Szupertábor Zlatiboron



2025. június 14. és 2025. június 19. között Iskolánk 4.a és 4.b osztályos tanulói Olivera és Edit tanító nénikkel a zlatibori szupertáborban tartózkodtak. Minden nap változatos programokon vettek részt, így a gyerekek boldogok és elégedettek voltak. Este bulit szerveztek. Kellemes volt a hangulat a Golija szállodában.

Idén másodszor veszünk részt a szupertáborban, tavaly Gučevón voltunk.

A szervezés és a professzionalizmus elragadtatással töltötte el a résztvevőket. A gyerekek már várják a következő tábor!



- **„Вредне руке на делу - креативне идеје на столу”**



Тања Лончина, директорица Основне школе „Јован Поповић”, присуствовала је у петак, 11. јула 2025. године потписивању уговора у оквиру пројекта „Вредне руке на делу - креативне идеје на столу”. Министарство просвете доделило је средстава за опремање ученичких задруга основних школа, а наша школа је добила 204.304,25 динара.

Добијена средства биће усмерена на куповину равне термо пресе за штампање на разним предметима и материјала за рад Ученичке задруге наше школе.

Према речима помоћника министра за основно образовање др Милана Пашића ученичке задруге интегришу теоријска знања са практичним вештинама, развијајући код ученика предузетничке компетенције, креативност и одговорност.

“Szorgos kezek munkái - kreatív ötletek az asztalon”



Tanja Lončina, a Jovan Popović Általános Iskola igazgatója 2025. július 11-én, pénteken részt vett a „Szorgos kezek munkái – kreatív ötletek az asztalon” című projekt szerződésének aláírásán. Az Oktatási Minisztérium forrásokat különített el az általános iskolák diákszervezeteinek felszerelésére, iskolánk pedig 204 304,25 dinárt kapott.

A befolyt összeget egy sík hőprés beszerzésére fordítjuk, amely különféle tárgyakra és anyagokra nyomtat, melyet iskolánk diákszervezete fog használni.

Dr. Milan Pašić, az általános iskolák oktatásért felelős miniszterhelyettese szerint a diákszervezetek az elméleti ismereteket a gyakorlati készségekkel ötvözik, fejlesztve a diákok vállalkozói kompetenciáit, kreativitását és felelősségvállalását.



•
Свечана седница Скупштине општине Чока поводом обележавања Дана општине Чока одржана је у петак, 25. 7. 2025. године у сали Дома културе у Чоки. Део ове свечаности били су и наши најбољи ђаци, носиоци Вукове дипломе, који су овом приликом награђени за осмогодишњи труд, рад и залагање.

Csóka község napja alkalmából ünnepélyes ülést tartottak 2025.7.25-én, pénteken a csókai Művelődési és Oktatási Központban. Az ünnepségen részt vettek iskolánk legjobb tanulói, a Vuk-diplomások, akiket ez alkalommal a nyolc évnyi erőfeszítésükért, munkájukért és szorgalmukért jutalmaztak meg.

• Радови током летњег



Летњи распуст је у току, али се радови на зградама наше школе у Чоки и Санаду реализују. Олуци на школској згради у издвојеном одељењу у Санаду су су олуци на физкултурној сали потпуно на старом делу школе је почео да се Проблеми су уочени на време, школа је конкурисала ка Министарству за средства, али се добијање сагласности одужило. Због хитности самог проблема општина је из својих резерви издвојила преко 1 200 000 динара за санацију.



распушта



школским вредно Чоки и дотрајали, док оштећени. Кров урушава.

Лето је, сезона годишњих одмора и путовања, али је безбедност деце на првом месту и брига да школска 2025/2026. година почне у безбедном и уређеном простору.

Мункáлаток а нýáри шýнет ала



А нýáри шýнет јавáбан тарт, де iskolánk Csókán és Szanádon szorgalmasan folynak A csókai és a szanádi iskola ereszcatornái elhasználódtak, míg a tornaterem csatornái tönkrementek. Az iskola régi részének teteje beomlani. A problémákat korábban már iskola pályázott a minisztériumnál de az engedélyezés folyamata elhúzódott. A sürgősségére való tekintettel az több mint 1.200.000 dinárt különített el a javításokra.



épületein, a munkálatok.

teljesen kezdett észleltük, az támogatásért, helyzet önkormányzat tartalékból a

Nyár van, a szabadságok és utazások ideje, de a gyermekek biztonsága az első, és fontos számunkra, hogy a 2025/2026-os tanév biztonságos és rendezett környezetben kezdődhessen meg.

• Камп на Балатону



Ученице наше школе учествовале су 26. 2. 2025. године заједно са својом наставницом Бенитом Бајић на такмичењу из физике „Рибар Бела“ које је одржано у Основној школи „Моша Пијаде“ у Пачиру. Петра Среги (6.б) освојила је 3. место у категорији шестака, док је Жанет Шлезак (6.б) заузела 4. место. У категорији седмака, Титанила Арок освојила је 2. место, а Вивиен Семереди 5. место.

Награђене ученице имале су прилику да учествују у кампу „Света Ержебет“ на Балатону, који је одржан ове недеље. Са својом наставницом Бенитом, вратиле су се кући у петак, 22. 8. 2025. године пуне утисака.

Недеља у кампу била је испуњена разноврсним садржајима и авантурама: крстарење Балатоном, концерт на тргу, возња змајевим чамцима, дискотека, дружење уз логорску ватру, дани на плажи, ватромет и обележавање Дана Светог Иштвана.

Била је то лепа и занимљива недеља на Балатону!

Тáбор а Балатонна́л 🌂☀️🌻💛🌊

Iskolánk tanulói 2025. február 26-án részt vettek a Halász Béla fizikaversenyen, amelyet a bácsfeketehegyi Moša Pijade Általános Iskolában rendeztek meg. A gyerekeket tanárnőjük, Bajić Benita kísért el. Szőregi Petra (6.b) a hatodikosok kategóriájában 3. helyezést ért el, míg Slezák Zsanett (6.b) 4. lett. A hetedikesek között Árok Titanilla 2. helyezést, míg Szemerédi Vivien 5. helyezést ért el.

A díjazott tanulók lehetőséget kaptak arra, hogy részt vegyenek a Szent Erzsébet táborban a Balatonnál, amelyet ezen a héten tartottak meg. A lányok Benita tanárnő kíséretében 2025. augusztus 22-én, pénteken tértek haza élményekkel telve.

A tábor gazdag és kalandos programokat kínált: balatoni hajókirándulás, koncert a főtéren, hajókázás, diszkó, tábortűz melletti közös esték, strandolás, tűzijáték, valamint Szent István napjának megünneplése. Szép és élményekben gazdag hét volt a Balatonnál!



Такмичења

Ученици четвртог и петог разреда наше школе учествовали су данас, 26. 9. 2024. године на математичкој процени знања „Ma Talent 2024“ коју је организовало Министарство просвете.



Iskolánk negyedik és ötödik osztályos tanulói ma, 2024.09. 26-án részt vettek az Oktatási Minisztérium (Ma Talent 2024) matematikai tehetségfelmérésén.



- Општинско такмичење у стоном тенису

Уна Михаљев (5.a), Жанет Шлезак, Ема Гујаш, Петра Сореге (6.b) и Дуња Будовалчев (7.a) представљале су данас, 26. 9. 2024. године нашу школу и сјајном игром, победом у свим мечевима,

обезбедиле пласман на окружно такмичење! Браво, девојке! Идемо даље!



Községi asztalitenisz verseny



Una Mihaljev (5.a), Slezák Zsanett, Gulyás Emma, Szőregi Petra (6.b) és Dunja Budovalčev (7.a) képviselte iskolánkat ma, 2024. szeptember 26-án a községi asztalitenisz versenyen. Nagyszerű játékkal minden mérkőzést megnyertek, és továbbjutottak a körzeti versenyre. Szép volt lányok! Gratulálunk!

- Литерарни и ликовни конкурс „Јесен у мојој Чоки“



Ученици нижих и виших одељења наше школе су у оквиру манифестације „Јесен у мојој Чоки“ учествовали на ликовном и литерарном конкурс. Међу најуспешнијим радовима на тему јесени су радови наших ученика Милице Бандић (5.a), Себастијана Скорупа (7.b) и Катарине Надрљањски (8. Санад). Матеа Косић (1. Санад), Мира Хорват (3.b) и Виктор Арок (4.b) награђени су за своје ликовне радове. Честитамо свим нашим ученицима и захваљујемо им се на труду. Данас су уручени поклони које је припремила Општина Чока.

Irodalmi és művészeti pályázat: Ősz az én Csókámban



Iskolánk alsó és felső tagozatos diákjai az Ősz az én Csókámban elnevezésű pályázat keretében képzőművészeti és irodalmi vetélkedőn vettek részt.

A legsikeresebb ősz témájú alkotások közé tartoznak Milica Bandić (5.a osztály), Szkorup Szabaszián (7.b osztály) és Katarina Nadrljanjski (8.a osztály) munkái. Képzőművészeti alkotásaiért Matea Kosićot (1. Sanad), Horvát Mirát (3. b) és Árok Viktort (4. b) díjazták. Gratulálunk minden diákunknak és köszönjük az erőfeszítéseiket.



A mai napon a csókai önkormányzat által készített ajándékokat adták át nekik.

Школско такмичење у математици одржано је данас, 13. 12. 2024. године у матичној школи у Чоки. Мали математичари из Чоке, Санада и Црне Баре проверили су своје знање из математике. Најуспешнији ће се такмичити на општинском нивоу у другом полугодишту.

Az iskolai matematika versenyt ma, 2024. december 13-án rendezték meg a csókai általános iskolában. Csóka, Szanád és Feketető kis matematikusai mutatták meg matematikai tudásukat. A legeredményesebbek a második félévben megrendezésre kerülő községi versenyen mérik össze tudásukat.

Елина Рафаи, ученица 8.б одељења и Вираг Фехер, ученица 6.б одељења, учествовале су на ликовном конкурс Гимназије за талентоване ученике са домом „Bolyai” из Сенте. Елинин ликовни рад на тему „Дом” у категорији 7. и 8. разреда освојио је 2. место, а Вираг је за свој рад награђена посебном наградом. Елина је уз 2. место остварила могућност учешћа у припремама за упис у ову школу за таленте.

Честитамо, девојке!



A Bolyai Tehetséggondozó Gimnázium és Kollégium által kiírt képzőművészeti pályázaton részt vett Raffay Elina 8.b osztályos tanuló, és 2. helyezést ért el. A pályázat témája a 7. és 8. osztályosok számára az otthon témaköre volt. Fehér Virág 6.b osztályos tanuló munkáját különdíjjal jutalmazták. Elina a 2. helyezéssel lehetőséget kapott arra, hogy részt vegyen ebbe az iskolába való felvételi előkészítésben. Gratulálunk lányok!

Данас, 31. 1. 2025. године одржано је школско такмичење из енглеског језика за ученике седмог и осмог разреда.



Ma, 2025. január 31-én iskolai versenyt rendeztek angol nyelvből a hetedik és nyolcadik osztályos tanulók számára.

Петра Серегеи, ученица 6.б одељења ОШ „Јован Поповић” из Чоке, учествовала је на Војвођанском такмичењу из информатике „Неуман Јанош”, које је одржано у Сенти у Гимназији „Бољаји”. Ученица је веома храбро представила свој рад, добила похвалу и леп поклон.





Szőregi Petra, a csókai Jovan Popović Általános Iskola 6.b osztályos tanulója részt vett a Neumann János vajdasági számítástechnikai versenyen, amelyet Zentán, a Bolyai Tehetséggondozó Gimnáziumban rendeztek meg.

A tanuló nagyon ügyesen mutatta be munkáját, dicséretben részesült, és szép ajándékot is kapott.

Ученице наше школе учествовале су данас, 26. 2. 2025. године са својом наставницом Бенитом Бајић на такмичењу из физике „Рибар Бела“ које је одржано у Основној школи „Моша Пијаде“ у Пачиру.

Своје знање су приказале у оквиру четири круга провера и сходно узрасту освојиле пласмане у више категорија.

Петра Сереге (6.б) је у категорији шестака освојила 3. место, а Жанет Шлезак (6.б) 4. место. У категорији седмака Титанила Арок освојила је 2. место, а Вивиен Семереди 5. место.

Ученици који су освојили прва три места имаће прилику да

учествују у кампу на Балатону. Сви ученици су добили похвалнице и поклоне.



Tanulóink Bajić Benita, fizikatanárnőjük kíséretébe a mai nap részt vettek a XIX. Ribár Béla iskolások fizikaversenyén, amely a pacséri Moša Pijade Általános Iskolában volt megszervezve.

Tanulóink négy körben mérték össze tudásukat. Korosztálytól függően, több kategóriában kerültek a helyezések kiosztására.

Hatodik osztályosaink közül Szőregi Petra 3.helyezést ért el, Slezák Zsanett 4.helyezést.

Hetedikes osztályosaink közül Árok Titanilla 2.helyezést, Szemerédi Vivien pedig 5.helyezést.

Az első három helyezettnek balatoni táborban vehetnek majd részt.

Minden diák dícsérő oklevelet és ajándécsomagot kapott.

•

Женска одбојкашка екипа наше школе представљала је данас, 6. 3. 2025. године школу на окружном такмичењу

у одбојци! Браво, девојке!



Iskolánk női röplabda csapata ma, 2025. március 6-án képviselte az iskolát a kerületi röplabda versenyen! Jó volt lányok!

•



Општинско рецитаторско такмичење „Песнице народа мог“ одржано је данас, 7. 3. 2025. године.

Међу рецитаторима наше школе Фани Ерич 4.б, Вирав Фежер 6.б, Ивет Агоштон и Ченге Хабрам 8.б пласирале су се на следећи ниво такмичења. Честитамо,

девојке!



2025. 03. 7-én Csókán meg lett tartva a községi szavalóverseny, amelyen tovább jutott Érics Fanni 4.b osztályos tanuló, Fehér



Virág 6.b osztályos tanuló, valamint Ágoston Ivett és Habram Csenge 8.b osztályos tanulók. Gratulálunk

lányok!



Математичко такмичење „Мислиша 2025" одржано је 13. марта 2025. године са почетком у 12.00 часова. У матичној школи у Чоки своје знање из математике тестирали су ученици од првог до осмог разреда.

„Мислиша" је национално математичко такмичење за ученике основних и средњих школа, које од 2006. године организује Математичко друштво „Архимедес" из Београда.
Срећно, мали математичари!



2025. március 13-án 12.00 órai kezdettel került megrendezésre a Misliša 2025 matematikaverseny. A Misliša egy országos matematikai verseny általános- és középiskolás diákok számára, amelyet 2006 óta szervez a belgrádi Archimedes Matematikai Társaság. Sok sikert, kis matematikusok!

Општинско такмичење у фудсалу одржано је данас, 21. 3. 2025. године у Основној школи „Серво Михаљ" у Падеју. Екипа наше школе се пласирала на окружно такмичење. Браво, момци!



A községi futsal versenyt ma, 2025. március 21-én rendezték meg a padéi Szervó Mihály Általános Iskolában. Iskolánk csapata továbbjutott a körzeti versenyre. Szép volt fiúk!



Зонско такмичење „Песниче народа мог" одржано је у суботу, 22. 3. 2025. године у сали Дома културе у Чоки. Нашу школу је представљало пет ученица. Фани Ерич (4.б) и Вираг Фехер (6.б) пласирале су се на покрајинску смотре која ће се одржати у Сечњу. Честитамо, девојке!



2025.03.22-én, szombaton volt a Népem költője elnevezésű körzeti szavalóverseny, amelyen 5 tanuló vett részt a Jovan Popović Általános Iskolából. Érits Fanni (4.b) és Fehér Virág (6.b) továbbjutott a tartományi szavalóversenyre, amely Szécsányban lesz. Gratulálunk lányok!!!!



Окружно такмичење у фудсалу одржано је у среду, 2. 4. 2025. године у Основној школи „Јован Јовановић Змај" у Новом Кнежевцу. Екипа дечака је одличном игром представила нашу школу и заузела сјајно 2. место! Браво, момци!



A körzeti futsal versenyt 2025. április 2-án, szerdán rendezték meg a törökanizsai Jovan Jovanović Zmaj Általános Iskolában. A fiú csapat kiváló játékkal képviselte iskolánkat és 2. helyezést értek el! Szép volt fiúk!

• XVII Дечји фестивал у Кањижи

Ученици наше школе су у пратњи својих наставника учествовали данас, 11. 4. 2025. године на XVII Дечјем фестивалу у Кањижи. Такмичили су се у категорији песме, рецитовања, ликовне уметности и остварили запажене резултате.

Ивет Чорба (5.б) освојила је 1. место на ликовном конкурс насликавши рад на тему „Звезде”.

Хабрам Ченге добила је посебну награду у категорији говорења прозе.



Magyarkanizsán

Iskolánk diákjai tanáraik kíséretében vettek részt ma, 2025. április 11-én a XVII.

Gyermekfesztiválon Magyarkanizsán. Vers, próza, ének és képzőművészet kategóriában versenyeztek, és figyelemre méltó eredményeket értek el.

Csorba Ivett (5.b osztály) a képzőművészeti pályázaton 1. helyezést ért el Csillagok című rajzával.



Habram Csenge különdíjat kapott prózamondás kategóriában.

Éneklés kategóriában különdíjat kapott Szőregi Petra és Fehér Virág (6.b osztály).

Népdal kategóriában Keresztes Csenge (8.b) 2. helyezést ért el.

Küöldíjat kapott iskolánk énekkara.

Gratulálunk minden résztvevőnek, akik megmutatták tehetségüket.

•

Сенђанска гимназија расписала је Фото-конкурс „Чуда се дешавају”!

Елина Рафаји, ученица 8.б одељења, послала је своје предивне фотографије које су ушле у избор од 15 најбољих. У уторак, 15. априла 2025. године одржана је изложба и свечана додела награда! Елине уметничке фотографије освојиле су сјајно 2. место! Честитамо, Елина!

Посебну награду у певању добиле су Петра Середи и Вириг Фежер (6.б).

У категорији народне песме Ченге Керестеш (8.б) заузела је 2. место.

Посебна награда припала је нашим девојкама, певачкој групи.

Честитамо свим учесницима који су показали свој таленат.



XVII.

Gyermekfesztivál





Csodák történnek - fotópályázatot hirdetett a Zentai Gimnázium!

Raffay Elina 8.b osztályos tanuló gyönyörű fotókat küldött a pályázatra, amelyeket beválasztottak a 15 legjobb közé. 2025. április 15-én, kedden kiállítást és díjátadót tartottak! Elina művészi fotói 2. helyezést értek el! Gratulálunk Elina!



• „Пажљивко”

Пажљивкова представа за ученике првих разреда одржана је у петак, 25. 4. 2025. године у сали Дома културе у 9.00 часова.

Учење кроз игру даје најбоље резултате.

Безбедност у саобраћају је изузетно важна!

”Pažljivko”

április 25-én, pénteken délelőtt 9 órakor volt a Pažljivko előadása az első osztályos diákok számára a Művelődési Központban.

A játékon keresztüli tanulás adja a legjobb eredményeket.

A biztonság rendkívül fontos a közlekedésben!

• Покрајинска смотри „Песниче народа мог”



Покрајинско рецитаторско такмичење „Песниче народа мог” за ученике од 1-4. разреда одржано је у петак, 25. 5. 2025. године у Сечњу. Основну школу „Јован Поповић” представљала је Фани Ерич, ученица 4.б одељења.

Својим сјајним наступом добила је посебну Златну диплому, коју добијају најбољи рецитатори. Честитамо!



Ma 2025. 04.25-én lett megtartva Szécsányban a Népem költője tartományi szavalóverseny. Iskolánkat az alsós kategóriában Érics Fanni (4.b) képviselte. Különdíjban (Aranydiploma) részesült a legjobbak között. Gratulálunk!



Покрајинска смотри „Песниче народа мог”



Покрајинско рецитаторско такмичење „Песниче народа мог” за ученике од 5-8. разреда одржано је у суботу, 26. 4. 2025. године у Сечњу. Основну

школу „Јован Поповић“ представљала је Вираг Фехер, ученица 6.б одељења. Честитамо!

Ma 2025. 04.26-án lett megtartva Szécsányban a Népem költője tartományi szavalóverseny. Iskolánkat Fehér Virág 6.b osztályos tanuló képviselte. Gratulálunk neki!

- „Кенгур без граница”



Друштво математичара Србије ове године организовало је Међународно математичко такмичење „Кенгур без граница” 2025. у четвртак, 29. маја за ученике од 1-8. разреда. Основни циљ такмичења „Кенгур без граница” је популаризација математике.

Наши ученици, љубитељи математике, тестирали су данас своје знање.



Kenguru Határok Nélkül



A Szerbiai Matematikusok Társasága idén május 29-én, csütörtökön rendezte meg az 1-8. osztályosoknak a Kenguru Határok Nélkül nemzetközi matematikaversenyt, amelynek fő célja a matematika népszerűsítése.

Tanulóink, a matematika szerelmesei ma mérték össze tudásukat.

Спорт и спортске активности

- Карате, борба, самоодбрана, карате - стил живота



Почетак школске године сада већ традиционално обележи приказ каратиста Карате клуба „Чока“. У четвртак, 5. 9. 2024. године ученици наше школе имали су прилику да се упознају са овом борилачком вештином. Циљ оваквих спортских приказа је промоција здравог стила живота, добрих навика и љубави према спорту.

Позив свим будућим каратистима да се придруже тренинзима и постану успешни спортисти!



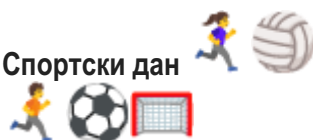
Karate, harc, önvédelem, életmód



A tanév kezdetét immár hagyományosan a Csóka Karate Klub fellépése fémjelzi. 2024. szeptember 5-én iskolánk diákjai megismerhették ezt a küzdősportot. Az ilyen bemutatók célja, hogy a gyerekek megismerjék a sportágat és az egészséges életmódot.

Szeretnénk meghívni minden olyan gyereket, akinek tetszik ez a sportág, hogy csatlakozzon a Karate Klubhoz, és váljon sikeres sportolóvá!

- Спортски дан



Ученици виших одељења у Чоки и Санаду данас су провели дан у спортском духу. Екипе дечака и девојчица надметале су се у фудбалу и одбојци. Поруке данашњег дана су здрав стил живота и бављење спортом!



Sportos hangulatban töltötték a mai napot a csókai és szanádi felső tagozatosok. Fiú és lány csapatok versenyeztek labdarúgásban és röplabdában. A mai nap üzenetei az egészséges életmód és a sportolás fontossága.



- **Јесењи крос**

Ученици нижих и виших одељења из Чоке, Санада и Црне Баре трчали су данас, 18. 10. 2024. године крос на стадиону Фудбалског клуба „Чока”. Честитамо ученицима на истрајности, а најбржима на освојена прва три места!

Најбржима су додељене дипломе и награде, а сви ученици су добили по слаткиш. Спортски поздрав, браво!

Őszi futóverseny

A csókai, a szanádi és a feketetői alsósok és felső tagozatosok ma, 2024. október 18-án a csókai futballpályán versenyeztek.

Az első 3 helyezett oklevelet és jutalmat kapott, de minden résztvevőt megajándékoztunk egy kis édességgel. Gratulálunk minden

Општинско такмичење у баскету 3×3 одржано је данас, 23. 10. 2024. године у нашој школи. Екипа Основне школе „Серво Михаљ” из Падеја надметала се са екипом дечака из наше школе. Честитамо свим учесницима на одличној игри!



Iskolánkban ma, 2024. október 23-án került megrendezésre a 3×3 községi kosárlabda verseny. A padéi Szervó Mihály Általános Iskola csapata mérkőzött meg a mi iskolánk fiúcsapatával. Gratulálunk minden résztvevőnek, remek mérkőzés volt!

- **Упознајмо стони тенис**



Чланови Стонотениског клуба „Чока“ представили су данас, 7. 2. 2025. године ученицима нижих одељења наше школе свој клуб и спорт којим се успешно баве. Деца су активно учествовала у разним вежбама како би се презентовао један тренинг. Спорт је део здравог начина живота. Бавите се спортом!



Ismerjük meg az asztaliteniszt!

A mai napon, 2025. február 7-én a Csóka Asztalitenisz Klub tagjai bemutatták iskolánk alsó tagozatosainak klubjukat és az általuk sikeresen űzött sportágat.

A gyerekek aktívan részt vettek különböző gyakorlatokon, ezzel szerették volna bemutatni, hogy hogyan is néznek ki az edzések.

A sport az egészséges életmód része. Sportolj!

•

Женска одбојкашка екипа наше школе играла је данас, 13. 2. 2025. године у оквиру општинског такмичења са екипом одбојкашица из Основне школе „Серво Михаљ“ из Падеја у физкултурној сали Основне школе „Јован Поповић“ у Чоки. Честитамо обема екипама, а нашим девојкама желимо успех на окружном такмичењу.

Ma, 2025. február 13-án iskolánk női röplabda csapata a padéi Szervó Mihály Általános Iskola röplabda csapatával játszott Csókán iskolánk tornatermében. Gratulálunk mindkét csapatnak, és sok sikert kívánunk lányainknak a körzeti versenyen.

- **Играмо одбојку за Неду**



У понедељак, 10. 3. 2025. године у сали Основне школе „Јован Поповић“ у издвојеном одељењу у Санаду ученици 7. разреда организовали су хуманитарну акцију за Неду Ступар. Прикупљено је 17 510 динара и износ је уплаћен на рачун Недине мајке.

Одазвали су се родитељи, поједини наставници, деца из 3, 5, 6. и 8. разреда, наше помоћно особље

из Санада и једна бака.



Захваљујемо се свима на подршци!

Nedaért röplabdáztunk



2025. március 10-én, hétfőn a 7. osztályos tanulók humanitárius akciót szerveztek Neda Stuparnak a szanádi iskolában, ahol 17 510 dinár gyűlt össze. Az összeg Neda édesanyja számlájára került.

Szülők, néhány tanár, a 3., 5., 6. és 8. osztályos gyerekek, a szanádi kisegítő munkások és egy nagymama vett részt ezen

az akción. 😊

Mindenkinek köszönjük a támogatást!

•

Марцел Пожар, ученик 1.б одељења заузео је изузетно прво место на међуокружном такмичењу у гимнастици одржаном у четвртак, 13. 3. 2025. године у Новом Саду. Марцел је убедљиво у конкуренцији првих и других разреда био најбољи!

Браво, Марци!

Честитамо и желимо да настави да ниже спортске успехе!



Kiemelt első helyezést ért el Pozsár Marcel 1. b osztályos tanuló a 2025. március 13-án, csütörtökön Újvidéken megrendezett községi tornaversenyen.

Marcel kiemelkedően jobb volt, mint a többi első és második osztályos tanuló a versenyen!

Szép volt Marci!

Gratulálunk, és további sikeres sportolást kívánunk!



• Недеља сећања и заједништва 5-9. 5.

Спортске активности организоване су 7. и 8. маја 2025. године. Ученици су играли одбојку и фудбал. Промовишемо спорт, здрав живот, сарадњу и другарство.



Az emlékezés és az összetartozás hete május 5-9.

2025. május 7-én és 8-án sportfoglalkozásokat szerveztünk. A tanulók röplabdáztak és fociztak. Támogatjuk a sportot, az egészséges életmódot, az együttműködést és a bajtársiasságot.

• Пролећни крос

Пролећни крос у нашој школи одржан је 26-27. 5. 2025. године на терену Фудбалског клуба „Чока“. У понедељак су трчали виши разреди из Чоке и Санада, а у уторак нижи разреди из Чоке, Санада и Црне Баре.

Здрав живот, дружење, дечја радост обележили су овогодишњи крос.

Честитамо сви учесницима, посебно најбржима, који су заузели прва три места! ✨🏆



Tavaszi futóverseny



Iskolánkban 2025. 05. 26-27-én tavaszi futóversenyt rendeztek a Csóka Labdarúgóklub pályáján. Hétfőn a csókai és szanádi felső

tagozatosok futottak, kedden pedig a csókai, szanádi és feketetői alsó tagozatosok.

Az egészséges életmód, a társasági élet és a gyerekek öröme jellemezte az idei futóversenyt.

Gratulálunk minden résztvevőnek, különösen a leggyorsabbaknak, akik az első három helyet szerezték meg!

•

Тања Лончина, директорица школе и правница Дијана Станков присуствовале су у уторак, 17. 6. 2025. године свечаности која је поводом доделе уговора за финансирање посебних програма - пројеката изградње, одржавања и опремања спортских објеката у АП Војводини одржана у згради Покрајинске владе. Средства су додељена путем Јавног конкурса који је спровео Покрајински секретаријат за спорт и омладину 2025. године. Наша школа је добила 11.598.142,00 динара за уређење спортског терена за мини пич (Mini Pitch), малог терена за фудбал.

Циљ уређења ових терена је промоција спорта, фудбала и здравог стила живота.



Tanja Lončina igazgatónő és Dijana Stankov jogász nő részt vett a 2025. június 17-én, kedden a Tartományi Kormány épületében tartott ünnepségen, amelyen a Vajdaság Autonóm Tartományban található sportlétesítmények építésére, karbantartására és felszerelésére irányuló speciális programok finanszírozására vonatkozó szerződés odaítélése alkalmából került megrendezésre. A forrásokat a Tartományi Sport- és Ifjúsági Titkárság által 2025-ben lebonyolított nyilvános pályázat útján osztották szét. Iskolánk 11 598 142,00 dinárt kapott egy kis futballpálya építésére.



A pályák építésének célja a sport, a futball és az egészséges életmód népszerűsítése.



Секције и једносменски рад

Чланови Драмско-литерарне секције у издвојеном одељењу школе у Санаду у оквиру предмета српски језик и књижевност са наставницом Кристином Бојин вредно се припремају за Дечју недељу. Планирано је много занимљивих активности у наредном периоду.



Szorgalmasan készülnek tanulóink a gyermekhétre a szanádi iskolában a dráma szakkörön. A szakkör vezetője Bojin Kristina szerbtanárnő. Az elkövetkező időszakban sok érdekes tevékenységet terveznek.

•

Весело на часу „Реши да математику више не грешиш”



Vidáman telt a mai matematika szakkör

Ученички парламент

- **Формиран Ученички парламент**



Данас је формиран Ученички парламент наше школе за школску 2024/2025. годину. Парламент чине ученици седмог и осмог разреда из Чоке и издвојеног одељења у Санаду. Парламент има 12 чланова. Прва одржана седница протекла је радно и креативно. Изабран је председник Ученичког парламента, Дуња Пустинјак из 8.а одељења, а за заменика је изабрана Ченге Керестеш из 8.б одељења. Договорен је оквирни план и програм рада по месецима. Планиране су активности у Дечјој недељи, обележавање Дана школе и значајних датума. Посебно Дан розе мајица, Дан заљубљених и пригодно обележавање матуре осмих разреда. Координатор Ученичког парламента је Милица Михајловић, педагог школе. Подршку раду парламента пружају Биљана Змијанац, психолог школе и наставница Каталин Гуслов Петровић.



Megalakult a Diákpárlament

A mai napon megalakult iskolánk Diákpárlamentje a 2024/2025-ös tanévre. A parlamentet a csókai és szanádi hetedik és nyolcadik osztályos diákok alkotják. A parlamentnek 12 tagja van.

Az első gyűlés mozgalmas és kreatív volt. Megválasztották a Diákpárlament elnökét, Dunja Pustinjak 8.a osztályos tanulót, és az alelnököt a 8.b osztályos Keresztes Csengét. Megállapodtak a havi munkatervről. Programokat terveznek a gyermekhétre, az iskola napjának megünneplésére és más rendezvényekre, különösen a Rózsaszín pólók napjára, a Valentin-napra és a nyolcadikosok ballagásának megünneplésére. A Diákpárlament koordinátora Milica Mihajlović az iskolai pedagógusa. A koordinátor munkáját segítik Biljana Zmijanac az iskola pszichológusa és Petrovics Guslov Katalin tanítónő.

•

Ученички парламент наше школе је поводом Дана заљубљених осмислио активност „Пошаљи поруку љубави и пријатељства“. У овој лепој активности учествовали су сви ученици од првог до осмог разреда.



Iskolánk diákpárlamentje Valentin nap alkalmából tervezte meg a Küldj szeretetet és barátságot című foglalkozást. A játékban részt vett minden diák az elsőől a nyolcadik osztályig.



Чланови Ученичког парламента обележили су Дан планете Земље



A diákparlament tagjai a Föld napját ünnepelték



Ученичка задруга

20. 9. 2024.

Чланови Ученичке задруге у издвојеном одељењу у Санаду почели су са својим активностима. Данас су правили обележиваче за књиге.



Megkezdték munkájukat a szanádi diákszövetkezet tagjai. Ma könyvjelzőket készítettek



3. 10. 2024.

Чланови ученичке задруге у Чоки данас су правили пињате.



A csókai diákszövetkezet tagjai ma pinyátákat készítettek.



17. 10. 2024.

Чланови Ученичке задруге у Чоки започели су припреме за празнике

A csókai diákszövetkezet tagjai megkezdték a felkészülést az ünnepekre

Креативност чланова Ученичке задруге у Санаду



A szanádi Diákszövetkezet tagjainak kreativitása

Ученичка задруга - припремамо се за предстојеће празнике



Diákszövetkezet - készülünk a közelgő ünnepekre

•
Тања Лончина, директор школе и наставница Каталин Гуслов Петровић, координатор Ученичке задруге присуствовале су данас, 20. 11. 2024. године уручивању уговора о дедели новчаних средстава за набавку материјала за рад Ученичке задруге „Вредне руке“.

Славица Ђукић Дејановић, министар просвете и спорта и Милош Благојевић, помоћник министра просвете у сектору средњег образовања уручили су уговоре.

Ученичка задруга наше школе постоји од 2019. године и данас вредно ради.



Tanja Lončina, igazgatónő és Guslov Petrovics Katalin tanárnő, a Diákszövetkezet koordinátora ma, 2024.



november 20-án részt vett a Diákszövetkezet munkájához szükséges anyagbeszerzési források elosztásáról szóló szerződés átadásán (Szorgalmas kezek). Slavica Đukić Dejanović oktatási és sportminiszter, valamint Miloš Blagojević, az oktatási miniszter-helyettese adta át a szerződéseket.

Iskolánk Diákszövetkezete 2019 óta

létezik, és ma is szorgalmasan végzi a munkáját.



•
5. 12. 2025.

Данашње активности чланова Ученичке задруге у Санаду



A szanádi Diákszövetkezet tagjainak mai tevékenysége



Ученичка задруга



Чланови задруге у Санаду данас су цртали и израђивали рамове за своје радове.



Diákszövetkezet



A szanádi diákszövetkezet tagjai ma rajzoltak és képketeket készítettek munkáikhoz.



Награђивање ђака, јул 2025. године



Чока, 31. 8. 2025. године